

# NEST SWING TEPEE





## WARNING

For family domestic use only.  
 Not suitable for children under 3 years.  
 Adult assembly required.  
 To be used under the direct supervision of an adult.  
 Long cords, risk for strangulation!  
 Risk of falling!  
 Please retain this information for future reference.  
 Complies with European Standard EN 71.  
 Made in China.



### PARTS LIST:

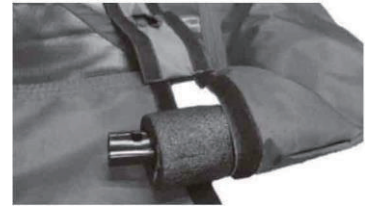
Ref.	Descriptions	PHOTO	QTY
1	Curved Metal Tube & Foam		2
2	Straight Metal Tube & Foam		2
3	Mat/Seat		1
4	Teepee Tent Cover		1
5	Rope Set with Eye Bolts		2
6	Regular Washer		8
7	Lock Washer		4
8	Nut		4
9	Carabiner		1
10	Wrench		1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Assembly should be completed by adult person(s). We intend for our products to bring joy not frustration.
- One hex wrench is included for tightening the eye bolts.

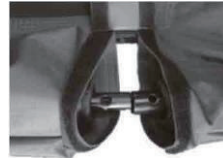
### Step 1

Insert one curved metal tube with foam through the swing cover sleeve. Before inserting the remaining tubes, note the direction of the first tube. All narrow ends of tube will fit into wider opening end of an adjoining tube. Insert the remaining three tubes.



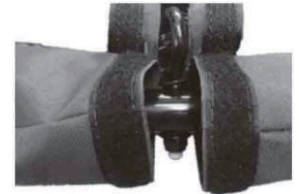
### Step 2

Insert all narrow ends of tube into wider end of adjoining tube, making sure to align the overlapping holes.



### Step 3

Pull the eye bolt ends of each rope through the slots. Slide one regular washer and one lock washer onto the eye bolt. Then, insert the eye bolt through the holes formed at the tube's connection points.



### Step 4 & 5

Add washer and nut to the bottom side of tube bolt and secure. Tighten with wrench. Repeat steps 3, 4 and 5 on remaining three straps with remaining three screw ends. Pull the hook/loop straps back over the tubing frame and attach to the hook/loop fastener on underside of swing.



### Step 6 & 7

Clip the carabiner through both a-rings at the end of each rope set and tighten. Lastly, place the buckle on the Teepee Tent cover through the carabiner. Buckle to secure and tighten.



## INSPECTION AND MAINTENANCE

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ....).

Special attention should be given to the swing hooks, rings, eights, plastic welds and ropes. Moving metal parts must be oiled regularly.

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the bolts and nuts are securely fastened.
- Check the shock absorbing surface for objects that don't belong there.
- Check for missing parts.
- Check the equipment ground clearances.

Operational inspection (1 to 3 months)

- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Annual inspection (1 to 2 times per year)

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary

Discard all plastic packaging materials (choking hazard).

Please keep the assembly and installation instructions for further reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. The use of the item is allowed only under continuous supervision by an adult. The product can bear a maximum load of 100 kg. The product is not suitable for children under 36 months, due to a lack of extra safety precautions and taking into account the limited mental capacities of toddlers.
4. This product meets all security aspects of the European standard EN71-1, EN71-2, EN71-3 and EN 71-8. It is only suitable for family domestic use and outdoors.
5. When installing the product, ensure that the play system or other construction can support the weight (minimum 200 kg) and that there is no risk of entrapment.
6. The product should be at a distance of at least 2 M from all other installations e.g. fences, branches, clothes-line, ...
7. In this safety area no hard, angular or pointed objects should be present. The surface underneath the product should be flat and shock absorbing. The product must not be placed on asphalt, concrete or any other hard surface. We advise the removal and storage of all accessories during the winter because the characteristics of the soil (when frozen) are not suitable for safe play.
8. The distance between the suspension points along the crossbeam equals or is more than the distance between the junction points of the product, plus 4% of the distance between the ground and beam.
9. The minimum distance from the bottom of swing seat to the ground surface shall not be less than 35 cm.
10. Please ensure that the crossbeam is never higher than 2 M. Please make sure that children do not climb the product to reach the top beam.
11. To avoid that the swing is heating up, do not place it facing the sun. In warm weather, check that the seating surface is not too hot.
12. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently, safety will be guaranteed.
13. This product can only be used in combination with sufficiently strong swing hooks with a nylon bearing. Only in this case the safety can be ensured. It is explicitly forbidden to use the metal rings on a suspension system without a hinged element.

# KOMPISGUNGA TEPEE



## VARNING

Endast för användning i privat trädgård.

Ej lämplig för barn under 3 år.

Montering av vuxen krävs.

Får endast användas under direkt uppsikt av en vuxen.

Långa rep, risk för strypning!

Fallrisk!











Behåll denna information för framtida referens.

Överensstämmer med europeisk standard EN 71.

Tillverkad i Kina.



### LISTA ÖVER DELAR:

REF.	BESKRIVNING	FOTO	ANTAL
1	Böjt metallrör med skum		2
2	Rakt metallrör med skum		2
3	Matta/sits		1
4	Överdrag till tipi-tält		1
5	Repset med ringbultar		2
6	Vanlig bricka		8
7	Låsbricka		4
8	Mutter		4
9	Karbinhake		1
10	Nyckel		1

## MONTERINGSANVISNING

- Montering ska utföras av en vuxen person. Vi vill att våra produkter ska skänka glädje och inte frustration.
- En insetnyckel medföljer för åtdragning av muttrarna.

### Steg 1

För in ett böjt metallrör med skum genom gungöverdragets kanal. Innan du sätter i de återstående rören, notera riktningen på det första röret. Alla smala rörändar passar in i den bredare öppningsändan på ett närliggande rör. Sätt i de återstående tre rören.



### Steg 2

För in alla smala rörändar i den bredare änden av det närliggande röret och se till att rikta in de överlappande hålen.



### Steg 3

Dra ringbultarnas ändar på varje rep genom spåren. Skjut på en vanlig bricka och en låsbricka på ringbulten. För sedan ringbulten genom hålen som formats vid rörets anslutningspunkter.



### Steg 4 och 5

Lägg till bricka och mutter på undersidan av rörbulten och säkra. Dra åt med nyckel. Upprepa steg 3, 4 och 5 på de återstående tre repen med de återstående tre skruvändarna. Dra tillbaka krok-/öglebanden över rörramen och fäst till krok-/öglefästet på undersidan av gungan.



### Steg 6 och 7

Kläm fast karbinhaken genom båda a-ringarna i änden av varje repset och dra åt. Placera slutligen spännet på Tipi-tältets överdrag genom karbinhaken. Spänn för att säkra och dra åt.



## INSPEKTION OCH UNDERHÅLL

Hur ofta inspektion och underhåll behöver utföras varierar beroende på vilken typ av utrustning eller material som används och andra faktorer (t.ex. frekvent användning, vandalism, placering nära havet, luftföroreningar, utrustningens ålder o.s.v.).

Särskild uppmärksamhet måste ägnas åt krokarna, ringarna, åttorna, plastsvetsfogarna och repen. Rörliga metalldelar måste smörjas regelbundet.

Regelbunden visuell inspektion (veckovis till månadsvis)

- Kontrollera alltid att bultar och muttrar är ordentligt åtdragna.
- Kontrollera den stötdämpande ytan för föremål som inte ska vara där.
- Kontrollera om delar saknas.
- Kontrollera utrustningens markfrigång.

Funktionskontroll (1 till 3 månader)

- Kontrollera konstruktionens stabilitet.
- Kontrollera alla delar för slitage och byt ut vid behov.

Årlig kontroll (1 till 2 gånger per år)

- Kontrollera för rost och korrosion.
- Kontrollera alla delar för slitage och byt ut vid behov.

Kasta bort alla plastförpackningsmaterial (kvävningsrisk).

Spara dessa monterings- och installationsinstruktioner för framtida referens.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

14. Behåll detta instruktionsblad för framtida referens.
15. Du får inte modifiera produkten eller monteringen på något sätt. Ändringar påverkar hållbarheten och inköp av reservdelar sker helt på köparens bekostnad. Felaktig användning av produkten är uttryckligen förbjuden och innebär att tillverkaren avsäger sig allt ansvar. Denna produkt måste monteras av en vuxen före användning.
16. Enheten får endast användas under kontinuerlig uppsikt av en vuxen person. Produkten tål en maximal belastning på 100 kg. Produkten är inte lämplig för barn under 36 månader, eftersom extra säkerhetsåtgärder saknas, och med hänsyn till den begränsade mentala kapaciteten hos småbarn.
17. Denna produkt uppfyller alla säkerhetskrav i de europeiska standarderna EN71-1, EN71-2, EN71-3 och EN 71-8. Produkten är endast avsedd för privat hemmabruk och utomhus.
18. När produkten installeras, kontrollera att gungställningen eller andra konstruktioner klarar vikten (minst 200 kg) och att det inte finns risk att någon fastnar.
19. Håll produkten minst 2 m från alla andra installationer, t.ex. stängsel, grenar, tvättlinor och liknande.
20. Inom detta säkerhetsområde får inga hårda, spetsiga eller vassa föremål finnas. Området under produkten ska vara plant och stötdämpande. Produkten får inte placeras på asfalt, betong eller annan hård yta. Vi rekommenderar att utrustningen tas bort och förvaras under vintern eftersom marken (när den är frusen) inte är lämplig för säker lek.
21. Avståndet mellan upphängningspunkterna längs bommen är lika med eller större än avståndet mellan produktens upphängningspunkter, plus 4 % av avståndet mellan marken och bommen.
22. Minsta avståndet från gungans underkant till marken får inte vara mindre än 35 cm.
23. Se till att bommen aldrig är högre än 2 m. Se till att barn inte klättrar på produkten för att nå upp till den övre bommen.
24. För att undvika att gungan blir varm, placera den inte riktad mot solen. Kontrollera i varm väderlek att sittytan inte är för varm.
25. Alla delar ska kontrolleras regelbundet. Kontakta leverantören för information om reservdelar och ytterligare utrustning för lekplatsen. Detta garanterar säkerheten.
26. Denna produkt får endast användas tillsammans med tillräckligt kraftiga krokar med nylonlager. Endast då kan säkerheten garanteras. Det är uttryckligen förbjudet att använda metallringarna i ett upphängningssystem utan ett gångjärnselement.



# NESTSCHAUKELINDIANERZELT



## WARNUNG

Nur für die Verwendung in familiärer häuslicher Umgebung.

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Zusammenbau durch einen Erwachsenen erforderlich.

Verwendung nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen.

Lange Schnüre, Gefahr der Erdrosselung!

Gefahr des Herunterfallens!

Bitte bewahren Sie diese Informationen zum späteren Nachschlagen auf.

Entspricht der europäischen Norm EN 71.

Hergestellt in China.



### TEILELISTE:

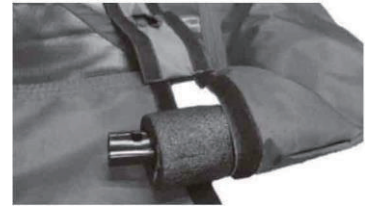
Ref.	Beschreibungen	FOTO	MENGE
1	Gebogene Metallröhre & Schaumstoff		2
2	Gerade Metallröhre & Schaumstoff		2
3	Matte/Sitz		1
4	Indianerzeltabdeckung		1
5	Seilset mit Ringschrauben		2
6	Normale Unterlegscheibe		8
7	Sicherungsscheibe		4
8	Mutter		4
9	Karabiner		1
10	Schraubenschlüssel		1

## MONTAGEANLEITUNG

- Der Zusammenbau darf nur von erwachsenen Personen durchgeführt werden. Wir möchten, dass unsere Produkte Freude bringen, keine Frustration.
- Zum Festziehen der Ringschrauben ist ein Sechskantschlüssel beigefügt.

### Schritt 1

Führen Sie eine gebogene Metallröhre mit dem Schaumstoff durch die Hülse der Schaukelabdeckung. Achten Sie auf die Richtung der ersten Röhre und setzen Sie die übrigen Röhren ein. Alle schmalen Röhrenenden passen in die breiteren Öffnungsenden der benachbarten Röhren. Setzen Sie die übrigen drei Röhren ein.



### Schritt 2

Setzen Sie alle schmalen Enden der Röhren in die breiteren Enden der benachbarten Röhren ein und achten Sie darauf, die überlappenden Öffnungen auszurichten.



### Schritt 3

Ziehen Sie die Ringschraubenenden jedes Seils durch die Schlitz. Setzen Sie eine normale Unterlegscheibe und eine Sicherungsscheibe auf die Ringschraube. Führen Sie dann die Ringschraube durch die Öffnungen, die sich an den Anschlusspunkten der Röhren bilden.



### Schritt 4 & 5

Fügen Sie eine Unterlegscheibe und Mutter zur Unterseite der Rohrschraube hinzu und sichern Sie sie. Ziehen Sie sie mit dem Schraubenschlüssel fest.

Wiederholen Sie die Schritte 3, 4 und 5 an den restlichen drei Gurten mit den restlichen drei Schraubenenden.

Ziehen Sie den Haken/Schlaufengurt zurück über den Schlauchrahmen und befestigen Sie den Haken/Klettverschluss an der Unterseite der Schaukel.



### Schritt 6 & 7

Hängen Sie den Karabiner an beiden Ringen am Ende jedes Seilsets ein und schrauben Sie ihn fest. Bringen Sie schließlich die Schnalle der Indianerzeltabdeckung am Karabiner an. Klinken Sie den Karabiner sicher ein und ziehen Sie ihn fest.



## ÜBERPRÜFUNG UND WARTUNG

Die Häufigkeit der Überprüfung und Wartung ist von der Art der verwendeten Ausrüstung, des verwendeten Materials oder anderen Faktoren abhängig (z. B. starke Beanspruchung, Ausmaß des Vandalismus, Küstenlage, Luftverschmutzung, Alter der Ausrüstung...).

Achten Sie besonders auf die Haken der Schaukel, Ringe, Achten, Kunststoffschweißnähte und Seile. Die beweglichen Metallteile müssen regelmäßig geölt werden.

Routinemäßige visuelle Überprüfung (wöchentlich oder monatlich)

- Überprüfen Sie stets, ob die Schrauben und Muttern sicher festgezogen sind.
- Überprüfen Sie die stoßdämpfende Oberfläche auf Gegenstände, die dort nicht hingehören.
- Überprüfen Sie auf fehlende Teile.
- Überprüfen Sie die Bodenfreiheit des Sitzes.

Überprüfung der Funktionsfähigkeit (alle 1 bis 3 Monate)

- Überprüfen Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Überprüfen Sie jedes Bauteil auf übermäßigen Verschleiß und tauschen Sie es bei Bedarf aus.

Jährliche Überprüfung (ein- bis zweimal pro Jahr)

- Überprüfen Sie auf Rost und Korrosion.
- Überprüfen Sie jedes Bauteil auf übermäßigen Verschleiß und tauschen Sie es bei Bedarf aus.

Entsorgen Sie alle Kunststoffverpackungsmaterialien (Erstickungsgefahr).

Bitte bewahren Sie die Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

## SICHERHEITSANWEISUNGEN

27. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
28. Bitte verändern Sie das Produkt oder die Montagedetails in keiner Weise. Veränderungen beeinträchtigen die strukturelle Integrität und Ersatzteile gehen zu Lasten des Käufers. Die unsachgemäße Verwendung oder fehlerhafte Anwendung des Produktes sind ausdrücklich untersagt und entbinden den Hersteller von jeglicher Haftung. Dieses Produkt muss vor der Verwendung von einem Erwachsenen angebracht werden.
29. Die Verwendung des Produktes ist nur unter ständiger Aufsicht durch einen Erwachsenen zulässig. Das Produkt kann eine Höchstlast von 100 kg tragen. Das Produkt ist aufgrund fehlender zusätzlicher Sicherheitsmaßnahmen und unter Berücksichtigung der begrenzten geistigen Fähigkeiten des Kleinkindes nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
30. Dieses Produkt erfüllt alle Sicherheitsaspekte der europäischen Normen EN71-1, EN71-2, EN71-3 und EN 71-8. Es ist nur für die Verwendung in familiärer häuslicher Umgebung und im Freien geeignet.
31. Achten Sie bei der Anbringung des Produktes darauf, dass das Spielsystem oder die sonstige Konstruktion das Gewicht tragen kann (mindestens 200 kg) und dass keine Gefahr des Einklemmens besteht.
32. Der Abstand des Produktes von den anderen Aufbauten, beispielsweise von Zäunen, Ästen, Wäscheleinen..., muss mindestens 2 m betragen.
33. In diesem Sicherheitsbereich dürfen keine harten, eckigen oder spitzen Gegenstände vorhanden sein. Die Fläche unter dem Produkt sollte eben und stoßdämpfend sein. Das Produkt darf nicht über Asphalt, Beton oder anderen harten Oberflächen angebracht werden. Wir empfehlen Ihnen, dass Sie das Produkt und seine Zubehörteile im Winter abbauen und aufbewahren, da die Eigenschaften des Bodens (wenn er gefroren ist) nicht für ein sicheres Spielen geeignet sind.
34. Der Abstand zwischen den Aufhängungspunkten entlang des Querbalkens ist gleich oder größer als der Abstand zwischen den Verbindungspunkten des Produktes, plus 4 % des Abstandes zwischen dem Boden und Träger.
35. Der Mindestabstand von der Unterseite des Schaukelsitzes zum Boden darf nicht weniger als 35 cm betragen.
36. Bitte achten Sie darauf, dass der Querbalken niemals höher als 2 m ist. Bitte achten Sie darauf, dass die Kinder nicht auf das Produkt klettern, um den oberen Träger zu erreichen.
37. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um zu verhindern, dass sich die Schaukel aufheizt. Achten Sie bei warmem Wetter darauf, dass die Sitzfläche nicht zu heiß wird.
38. Alle Bauteile sind regelmäßig zu überprüfen. Wenden Sie sich bitte für Austauschmaterial und die Erweiterung des Spielgerätes an den Anbieter. Folglich wird die Sicherheit gewährleistet.
39. Dieses Produkt darf nur in Kombination mit ausreichend starken Schaukelhaken mit Nylonlager verwendet werden. Nur in diesem Fall kann die Sicherheit gewährleistet werden. Es ist ausdrücklich untersagt, die Metallringe an einem Aufhängungssystem ohne Gelenkelement zu verwenden.

# SANSEGYNGEN TEPEE



## ADVARSEL

Kun til hjemmebrug.

Ikke egnet til børn under 3 år.

Montage udført af voksne påkrævet.

Skal anvendes under konstant opsyn af en voksen.

Lange reb, risiko for kvælning!

Risiko for at falde af!

Opbevar denne information til senere brug.

Er i overensstemmelse med den europæiske standard EN 71.

Fremstillet i Kina.



### LISTE OVER RESERVEDELE:

Ref.	Beskrivelser	BILLEDE	ANTAL
1	Buet metalrør & skum		2
2	Lige metalrør & skum		2
3	Måtte/sæde		1
4	Teepee-teltoverdækning		1
5	Sæt med reb og tilhørende øjebolte		2
6	Almindelig spændeskive		8
7	Låseskive		4
8	Møtrik		4
9	Karabinhage		1
10	Skruenøgle		1

## MONTAGEVEJLEDNING

- Montage skal fuldføres af en voksen/voksne. Vi bestræber os på, at vores produkter skaber glæde, ikke frustration.
- Der medfølger en unbrakonøgle til tilspænding af øjeboltene.

### Trin 1

Sæt et buet metalrør med skum ind gennem gyngens betrækmuffe. Før du sætter de resterende rør i, skal du være opmærksom på første rørs retning. Alle rørets smalle ender passer ind i den bredere åbningsende på et tilstødende rør. Sæt de resterende tre rør i.



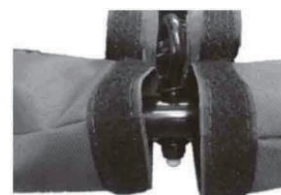
### Trin 2

Sæt alle rørets smalle ender ind i den brede ende af et tilstødende rør, idet du sørger for, at de overlappende huller flugter med hinanden.



### Trin 3

Træk enderne af øjebolten på hvert reb gennem spalterne. Skub en almindelig spændeskive og en låseskive ned over øjebolten. Sæt derefter øjebolten ind gennem hullerne dannet på rørets tilslutningspunkter.



### Trin 4 & 5

Sæt spændeskive og møtrik på undersiden af rørbolten, og fastgør. Spænd med skruenøgle. Gentag trin 3, 4 og 5 på de resterende tre stropper med de resterende tre skruende. Træk krogen/løkkestropperne tilbage over rørsystemet, og fastgør dem til krogen/løkkeholderen på undersiden af gyngen.



### Trin 6 & 7

Klem karabinhagen gennem begge a-ringe for enden af hvert sæt af reb, og spænd til. Til sidst skal du sætte spændet på Teepee-teltoverdækningen ind gennem karabinhagen. Spænd for at fastgøre, og spænd til.



## EFTERSYN OG VEDLIGEHOLDELSE

Hyppigheden af eftersyn og vedligeholdelse varierer alt efter anvendt udstyrstype eller materialer eller andre faktorer (eksempelvis megen anvendelse, grad af hærværk, kystnær beliggenhed, luftforurening, udstyrets alder, ...).

Vær særligt opmærksom på gyngens kroge, ringe, ottetalsanordninger, plastsvejsninger og reb. Bevægelige metaldele skal smøres med olie regelmæssigt.

Rutinemæssigt eftersyn (ugentligt til månedligt)

- Kontrollér altid, at bolte og møtrikker sidder ordentligt fast.
- Kontrollér den stødabsorberende overflade for fremmedlegemer.
- Kontrollér for manglende dele.
- Kontrollér udstyrets frigang over jorden.

Funktionseftersyn (1 til 3 måneder)

- Kontrollér konstruktionens stabilitet.
- Kontrollér alle dele for slitage, og udskift dem efter behov.

Årligt eftersyn (1 til 2 gange om året)

- Kontrollér for rust og korrosion.
- Kontrollér alle dele for slitage, og udskift dem efter behov.

Kassér alle plastemballeringsmaterialer (fare for kvælning).

Opbevar monterings- og installationsvejledningen for fremtidig reference.



## SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

40. Opbevar dette ark med vejledningen på et sikkert sted for fremtidig reference.
41. Du må ikke på nogen måde ændre produktet eller monteringsvejledningen. Ændringerne påvirker gyngens konstruktionsmæssige integritet, og reservedelene er på købers regning. Upassende brug eller forkert anvendelse af produktet er udtrykkeligt forbudt og fritager producenten for ethvert ansvar. Dette produkt skal monteres af en voksen før brug.
42. Brugen af denne vare er kun tilladt under konstant opsyn af en voksen. Produktet kan holde til en belastning på maksimalt 100 kg. Produktet er ikke egnet for børn under 36 måneder på grund af ekstra sikkerhedsforanstaltninger samt hensynet til småbørns begrænsede mentale færdigheder.
43. Dette produkt opfylder alle sikkerhedsaspekter i de europæiske standarder EN71-1, EN71-2, EN71-3 og EN 71-8. Gyngen er kun egnet til hjemmebrug og udendørs.
44. Ved opsætning af produktet skal du sørge for, at legetøjssystemet eller andre konstruktioner kan bære vægten (minimum 200 kg), og at der ikke er risiko for fastklemning.
45. Produktet bør have en afstand på mindst 2 M til alle øvrige installationer, eksempelvis hegn, grene, tørresnor, ...
46. Inden for denne sikkerhedsafstand må der ikke være hårde, vinklede eller spidse genstande. Underlaget under produktet skal være fladt og stødabsorberende. Produktet må ikke anbringes på asfalt, beton eller andre hårde overflader. Vi råder dig til at fjerne og lægge alt tilbehør til opbevaring om vinteren, idet jorden (frossen) ikke er egnet til sikker leg.
47. Afstanden mellem affjerdingspunkterne på tværstangen er lig med eller større end afstanden mellem knudepunkterne på produktet, plus 4 % af afstanden mellem jorden og stangen.
48. Mindsteafstanden fra bunden af sædet på gyngen og til jordens overflade, må ikke være under 35 cm.
49. Sørg for, at tværstangen højst er 2 M høj. Sørg for, at børn ikke kravler op ad produktet for at nå den øverste stang.
50. For at undgå, at gyngen bliver varm, skal du ikke anbringe den, så den vender mod solen. Når det er varmt i vejret, skal du kontrollere, at sædeoverfladen ikke er for varm.
51. Alle dele skal kontrolleres regelmæssigt. For udskiftning af materiale og udvidelse af legepladsens udstyr bedes du kontakte leverandøren. På den måde garanteres der for sikkerheden.
52. Dette produkt kan kun anvendes sammen med tilstrækkeligt stærke gyngekroge med plastlejer. Kun sådan kan sikkerheden sikres. Det er udtrykkeligt forbudt at anvende metalringe på et affjerdingsssystem uden et element med hængsler.



# REDEHUSKE TIPI



## ADVARSEL

Kun for privat bruk hjemme.

Ikke egnet for barn under 3 år.

Krever montering av en voksen.

Skal brukes under direkte tilsyn av en voksen.

Lange snorer, fare for kvelning!

Risiko for å falle!











Vennligst ta vare på denne informasjonen for fremtidig referanse.

Er i overensstemmelse med europeisk standard EN 71.

Produsert i Kina.



### DELELISTE:

Ref.	Beskrivelser	FOTO	ANTALL
1	Buet metallrør og skum		2
2	Rett metallrør og skum		2
3	Matte/sete		1
4	Tipitelttrekk		1
5	Tausett med øyebolter		2
6	Vanlig skive		8
7	Låseskive		4
8	Mutter		4
9	Karabiner		1
10	Skiftenøkkel		1

## MONTERINGSINSTRUKSJONER

- Montering skal utføres av en voksen person(er). Vi har til hensikt at produktet vårt bringer glede, ikke frustrasjon.
- En sekskantnøkkel er inkludert for stramming av øyeboltene.

### Trinn 1

Sett inn et buet metallrør med skum gjennom husketrekkets erme. Før de gjenværende rørene settes inn, vær oppmerksom på retningen på det første røret. Alle smale rørender vil passe inn i den bredere åpningsenden av et tilstøtende rør. Sett inn de resterende tre rørene.



### Trinn 2

Sett inn alle smale rørender i den bredere enden av det tilstøtende røret, og sørg for å rette inn de overlappende hullene.



### Trinn 3

Trekk øyeboltene for hvert tau gjennom sporene.

Skyv en vanlig skive og en låseskive på øyebolten.

Sett deretter øyebolten inn gjennom hullene som er dannet ved rørets tilkoblingspunkter.



### Trinn 4 og 5

Legg til skive og mutter på undersiden av rørbolten og fest. Stram med skiftenøkkel.

Gjenta trinn 3, 4 og 5 på de tre gjenværende stroppene med de tre gjenværende skruendene.

Trekk kroken/løkkestroppene tilbake over rørrammen og fest dem til kroken/løkkefestet på undersiden av svingen.



### Trinn 6 og 7

Klips karabinkroken gjennom begge a-ringene på enden av hvert tauset, og stram til. Til slutt settes spennen på tipelttrekket gjennom karabinkroken. Spenn fast for å feste og stramme.



## INSPEKSJON OG VEDLIKEHOLD

Hyppigheten av inspeksjon og vedlikehold vil variere med typen utstyr eller materialer som brukes eller andre faktorer (f.eks. mye bruk, nivåer av vandalisme, plassering ved kysten, luftforurensing, utstyrets alder ...).

Vær spesielt oppmerksom på huskens kroker, ringer, åttetall, sveiseskjøter av plastikk, og tau. Bevegelige metalleder må oljes regelmessig.

Rutinemessig visuell inspeksjon (ukentlig til månedlig)

- Kontroller alltid at boltene og mutterne er sikkert festet.
- Kontroller den støtdempende overflaten for gjenstander som ikke hører hjemme der.
- Se etter manglende deler.
- Kontroller utstyrets bakkeklaringer.

Funksjonell inspeksjon (1 til 3 måneder)

- Kontroller konstruksjonens stabilitet.
- Kontroller hver del for overdreven slitasje og bytt ved behov.

Årlig inspeksjon (1 til 2 ganger per år)

- Kontroller for rust og korrosjon.
- Kontroller hver del for overdreven slitasje og bytt ved behov

Kast all plastemballasje (kvelningsfare).

Vennligst ta vare på monterings- og installasjonsanvisningene for ytterligere referanse.

## SIKKERHETSINSTRUKSJONER

53. Vennligst oppbevar dette instruksjonsarket på et trygt sted for fremtidig referanse.
54. Vennligst ikke endre produktet eller monteringsdetaljene på noen som helst måte. Endringer vil påvirke den strukturelle integriteten og reservedeler vil komme på kjøperens regning. Upassende bruk eller feil anvendelse av produktet er ettertrykkelig forbudt og fritar produsenten for alt ansvar. Dette produktet må monteres av en voksen før bruk.
55. Bruk av denne gjenstanden er kun tillatt under kontinuerlig tilsyn av en voksen. Produktet kan bære en maksimal last på 100 kg. Produktet er ikke egnet for barn under 36 måneder på grunn av mangel på ekstra sikkerhetsregler og små barns begrensede mentale kapasitet.
56. Dette produktet oppfyller alle de sikkerhetsmessige aspektene til den europeiske standarden EN71-1, EN71-2, EN71-3 og EN 71-8. Det er kun egnet for privat bruk hjemme og utendørs.
57. Ved montering av produktet, sørg for at lekesystemet eller andre konstruksjoner kan bære vekten (minimum 200 kg) og at det ikke er noen risiko for å sette seg fast.
58. Produktet bør ha en avstand på minst 2 m fra alle andre installasjoner, f.eks. gjerder, grener, klessnorer  
...
59. Ingen harde, vinkelformede eller spisse gjenstander bør være til stede i dette sikkerhetsområdet. Overflaten under produktet bør være flat og støtdempende. Produktet må ikke plasseres på asfalt, betong eller en annen hard overflate. Vi anbefaler at alt tilbehør fjernes og lagres om vinteren ettersom jorden (når frossen) ikke er egnet for sikker lek.
60. Avstanden mellom opphengpunktene langs kryssbjelken er lik eller større enn avstanden mellom produktets møtepunkter, pluss 4 % av avstanden mellom bakken og bjelken.
61. Minimumsavstanden fra bunnen av huskesetet til bakkeoverflaten skal ikke være mindre enn 35 cm.
62. Vennligst sørg for at kryssbjelken aldri er høyere enn 2 m. Vennligst se til at barn ikke klatrer på produktet for å nå toppbjelken.
63. Unngå at husken varmes opp ved å ikke plassere den i direkte sollys. Kontroller at seteoverflaten ikke er for varm i varmt vær.
64. Alle deler bør kontrolleres regelmessig. Ta kontakt med forhandleren for reservedeler og utvidelse av lekeplassutstyr. Sikkerhet kan dermed garanteres.
65. Dette produktet kan kun brukes i kombinasjon med tilstrekkelige sterke huskekroker med nylonlager. Sikkerhet kan kun sikres i dette tilfellet. Det er ettertrykkelig forbudt å bruke metallringene på et opphengsystem uten et hengslet element.



# TIIPIPESÄKEINU



## VAROITUS

Ainoastaan perheiden kotikäyttöön.

Ei soveltu alle 3-vuotiaille.

Aikuisen on koottava keinu.

Käytettäväksi ainoastaan aikuisten välittömässä valvonnassa.

Pitkät köydet, kuristumisvaara!

Putoamisvaara!

Säilytä tämä ohje mahdollista tulevaa tarvetta varten.

Täyttää eurooppalaisen EN 71 -standardin vaatimukset.

Valmistettu Kiinassa.



### OSALUETTELO:

Viite.	Kuvaukset	VALOKUVA	MÄÄRÄ
1	Kaareva, vaahtomuovilla pehmustettu metalliputki		2
2	Suora, vaahtomuovilla pehmustettu metalliputki		2
3	Matto/istuin		1
4	Tiipiiteltan suojus		1
5	Köysisetti silmukkapulteilla		2
6	Tavallinen aluslevy		8
7	Lukitusaluslevy		4
8	Mutteri		4
9	Karbiinihaka		1
10	Kiintoavain		1

## KOKOAMISOHJEET

- Vain aikuiset saavat koota keinun. Tuotteidemme on tarkoitus tuottaa iloa – ei turhautumista.
- Keinun mukana toimitetaan yksi kuusioavain silmukkapulttien kiristämistä varten.

### Vaihe 1

Työnnä yksi kaareva, vaahtomuovilla pehmustettu metalliputki keinun suojuksessa olevasta reiästä sisään. Ennen kuin lisäät jäljellä olevat putket, pane merkille ensimmäisen putken suunta. Jokaisen putken kapea pää sopii viereisen putken leveämmän, avoimen pään sisään. Lisää loput kolme putkea.



### Vaihe 2

Työnnä putkien kapeat päät viereisten putkien leveämpien päiden sisälle ja kohdista päällekkäin menevät reiät.



### Vaihe 3

Vedä köysien silmukkapulttipäät aukkojen läpi. Liu'uta yksi tavallinen aluslevy ja yksi lukitusaluslevy silmukkapulttiin. Työnnä silmukkapultit sitten putkien liittymiskohtiin muodostuneiden reikien läpi.



### Vaiheet 4 ja 5

Lisää aluslaatta ja mutteri putkessa olevan pultin alaosaan ja kiinnitä. Kiristä kiintoavaimella. Toista vaiheet 3, 4 ja 5 jäljellä oleville kolmelle hihnalle ja kolmelle ruuvipäälle. Vedä koukku-/silmukkahihnat takaisin putkirungon päälle ja kiinnitä ne keinun alapinnalla olevaan koukku-/silmukkakiinnikkeeseen.



### Vaiheet 6 ja 7

Kiinnitä karbiinihaka kummankin köysisetin päässä olevien a-renkaiden läpi ja kiristä. Aseta lopuksi tiipiteltan suojuksessa oleva solki karbiinihaan läpi. Kiinnitä ja kiristä solki.



## TARKASTUS JA HUOLTO

Tarkastus- ja huoltoväli riippuu tuotteen materiaaleista tai muista tekijöistä (esim. kova käyttö, ilkimä, sijainti rannikolla, ilmansaasteet, laitteen ikä, yms...).

Eriyistä huomiota tulee kiinnittää keinun koukkuihin, renkaisiin, kahdeksikkoihin, muovihitsauskohtiin sekä köysiin. Liikkuvat metalliosat tulee öljytä säännöllisesti.

Säännöllinen silmäääräinen tarkastus (viikon–kuukauden välein)

- Tarkasta aina, että ruuvit ja mutterit ovat tiukasti kiinni.
- Tarkista, ettei iskuja vaimentavalla pinnalla ole mitään sinne kuulumatonta.
- Tarkista, ettei mitään osia puutu.
- Tarkista laitteen maavara.

Toiminnallinen tarkastus (1–3 kuukauden välein)

- Tarkista rakennelman vakaus.
- Tarkista kaikki osat liiallisen kulumisen varalta ja vaihda tarvittaessa.

Vuositarkastus (1–2 kertaa vuodessa)

- Tarkista ruosteen ja korroosion varalta.
- Tarkista kaikki osat liiallisen kulumisen varalta ja vaihda tarvittaessa.

Hävitä kaikki muoviset pakkausmateriaalit (tukehtumisvaara).

Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet myöhempää käyttöä varten.

## TURVALLISUUSOHJEET

66. Säilytä nämä ohjeet varmassa tallessa myöhempää käyttöä varten.
67. Älä muuntele tuotetta tai sen kokoonpanorakennetta millään tavalla. Muutokset vaikuttavat rakenteelliseen eheyteen ja korvaavien osien hankintakulut ovat ostajan vastuulla. Tuotteen ohjeidenvastainen tai virheellinen käyttö on ehdottomasti kielletty ja johtaa valmistajan vastuun päättymiseen. Aikuisen tulee kiinnittää tuote ennen käyttöä.
68. Laitetta saa käyttää ainoastaan aikuisen jatkuvan valvonnan alla. Tuotteen enimmäiskantokyky on 100 kg. Tuote ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille, koska siinä ei ole erityisturvavarusteita ja koska pienten lasten ymmärryskyky on rajallinen.
69. Tämä tuote täyttää eurooppalaisten turvallisuusstandardien EN71-1, EN71-2, EN71-3 ja EN 71-8 kaikki turvallisuusvaatimukset. Se soveltuu ainoastaan perheiden kotikäyttöön ulkona.
70. Tuotetta asennettaessa on varmistettava, että rakenne, johon keinu ripustetaan, kestää painon (vähintään 200 kg) ja ettei takertumisvaaraa ole.
71. Tuotteen tulee sijaita vähintään 2 metrin päässä muista rakenteista, kuten aidoista, oksista, pyykkinaruista jne...
72. Tällä turva-alueella ei saa sijaita mitään kovia, kulmikkaita tai teräviä esineitä. Tuotteen alapuolella sijaitsevan pinnan tulee olla tasainen ja iskuja vaimentava. Tuotetta ei saa sijoittaa asfaltille, betonille tai muulle kovalle alustalle. Suosittelemme kaikkien varusteiden poistamista ja varastointia talven ajaksi, sillä jäänytynyt maaperä ei ole sovelias alusta turvalliseen leikkimiseen.
73. Kannatinpalkissa olevien kiinnityspisteiden välinen etäisyys on vähintään yhtä pitkä kuin tuotteen liitoskohtien välinen etäisyys plus 4 % maan pinnan ja palkin välisestä etäisyydestä.
74. Vähimmäisetäisyys keinun istuinosan pohjasta maahan ei saa olla alle 35 cm.
75. Varmista, että kannatinpalkki on enintään 2 metrin korkeudessa. Varmista, että lapset eivät yritä kiivetä tuotetta pitkin kannatinpalkille.
76. Ehkäise keinun kuumeneminen sijoittamalla se pois suorasta auringonpaisteesta. Tarkista lämpimällä säällä, ettei istuimen pinta ole liian kuuma.
77. Kaikki osat tulee tarkistaa säännöllisesti. Ota yhteyttä tavarantoimittajaan korvaavien tarvikkeiden ja leikkialueen laajennusosien hankkimiseksi. Näin voidaan varmistaa laitteen turvallisuus.
78. Tätä tuotetta voidaan käyttää ainoastaan tarpeeksi vahvojen nailonlaakereilla varustettujen keinukoukkujen kanssa. Ainoastaan tällöin voidaan taata tuotteen turvallisuus. Ripustusjärjestelmässä ei missään tapauksessa saa käyttää metallirenkaita ilman saranaelementtiä.



# TIPI BALANÇOIRE COMME UN NID



## AVERTISSEMENT

Pour usage domestique familial uniquement.

Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Le montage doit être réalisé par un adulte.

À utiliser sous la surveillance directe d'un adulte.

Cordons longs, risque d'étranglement !

Risque de chute !

Veillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

Conforme à la norme européenne EN 71.

Fabriqué en Chine.



### LISTE DES PIÈCES :

Réf.	Descriptions	PHOTO	QTÉ
1	Tube métallique incurvé et mousse		2
2	Tube métallique droit et mousse		2
3	Tapis/Siège		1
4	Toile de la tente tipi		1
5	Jeu de cordes avec boulons à oeil		2
6	Rondelle ordinaire		8
7	Rondelle de blocage		4
8	Écrou		4
9	Mousqueton		1
10	Clé		1

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- Le montage doit être effectué par des adultes. Nos produits sont conçus pour apporter du plaisir, pas de la frustration.
- Une clé hexagonale est fournie pour serrer les boulons à œil.

### Étape 1

Insérez un tube métallique incurvé avec mousse dans le manchon de la toile de la balançoire. Avant d'insérer les tubes restants, notez le sens du premier tube. L'extrémité étroite de chaque tube s'adapte à l'extrémité plus large d'un tube adhérent. Insérez les trois autres tubes.



### Étape 2

Insérez toutes les extrémités étroites des tubes dans les extrémités plus larges des tubes adjacents, en veillant à aligner les trous qui se chevauchent.



### Étape 3

Tirez les extrémités des boulons à œil de chaque corde à travers les fentes. Faites glisser une rondelle normale et une rondelle de blocage sur le boulon à œil. Insérez ensuite le boulon à œil dans les trous alignés aux points de raccord des tubes.

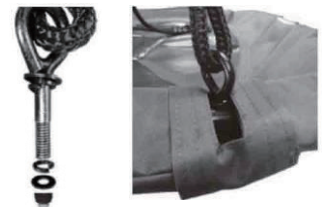


### Étapes 4 et 5

Ajoutez la rondelle et l'écrou au bas de la tige du boulon et serrez-les.

Serrez avec une clé. Répétez les étapes 3, 4 et 5 sur les trois autres sangles en vissant les trois terminaisons restantes.

Tirez les sangles à crochet/boucle sur le cadre de la tubulure et attachez-les à la fixation de crochet/boucle sous la balançoire.



### Étapes 6 et 7

Passez le mousqueton à travers les deux anneaux-a à l'extrémité de chaque jeu de corde et serrez. Enfin, passez le mousqueton dans la boucle de la toile de la tente tipi. Vissez pour sécuriser et serrez.



## INSPECTION ET ENTRETIEN

La fréquence de l'inspection et de l'entretien varie en fonction du type d'équipement ou des matériaux utilisés ou autres facteurs (par ex. utilisation intensive, niveaux de vandalisme, site côtier, pollution de l'air, âge de l'équipement, ...).

Une attention particulière doit être accordée aux crochets de balançoire, anneaux, torsions, soudures en plastique et cordes. Les pièces métalliques mobiles doivent être huilées régulièrement.

Inspection visuelle de routine (hebdomadaire à mensuelle)

- Toujours vérifier que les boulons et écrous sont bien serrés.
- Vérifier qu'il n'y ait pas d'objets non indispensables sur la surface absorbant les chocs.
- Vérifier qu'il n'y ait pas de pièces manquantes.
- Vérifier l'espace de dégagement au sol de l'équipement.

Inspection opérationnelle (1 à 3 mois)

- Vérifier la stabilité de la construction.
- Vérifier chaque pièce pour voir si elle présente une usure excessive et la remplacer si nécessaire.

Inspection annuelle (1 à 2 fois par an)

- Vérifier qu'il n'y ait pas de rouille ni de corrosion.
- Vérifier chaque pièce pour voir si elle présente une usure excessive et la remplacer si nécessaire.

Mettre au rebut tous les matériaux d'emballage en plastique (risque d'étouffement).

Conserver les instructions de montage et d'installation pour référence ultérieure.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

79. Veuillez conserver ce mode d'emploi dans un endroit sûr pour référence ultérieure.
80. Veuillez ne pas modifier le produit ou les détails de montage de quelque manière que ce soit. Les modifications affecteront l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seront aux frais de l'acheteur. Une utilisation inappropriée ou un emploi erroné du produit sont explicitement interdits et libèrent le fabricant de toute responsabilité. Ce produit doit être monté par un adulte avant utilisation.
81. L'utilisation de l'article est autorisée uniquement sous surveillance continue par un adulte. Le produit peut supporter une charge maximale de 100 kg. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, en raison d'un manque de précautions de sécurité supplémentaires et compte tenu des capacités mentales limitées des jeunes enfants.
82. Ce produit répond à tous les aspects de sécurité de la norme européenne EN71-1, EN71-2, EN71-3 et EN 71-8. Il convient uniquement à une utilisation domestique familiale et à l'extérieur.
83. Lors de l'installation du produit, assurez-vous que la structure de jeu ou autre construction puisse en supporter le poids (au moins 200 kg) et qu'il ne risque pas d'être coincé.
84. Le produit doit se trouver à une distance d'au moins 2 m de toutes les autres installations, par ex. clôtures, branches, cordes à linge,...
85. Dans cette zone de sécurité, aucun objet dur, anguleux ou pointu ne doit être présent. La surface sous le produit doit être plane et amortissante. Le produit ne doit pas être placé au-dessus d'asphalte, de béton ou toute autre surface dure. Nous conseillons le retrait et le remisage de tous les accessoires pendant l'hiver car les caractéristiques du sol (lorsqu' il est gelé) ne conviennent pas pour un jeu en toute sécurité.
86. La distance entre les points de suspension le long de la poutre transversale est égale ou supérieure à la distance entre les points de jonction du produit, plus 4% de la distance entre le sol et la poutre.
87. La distance minimale entre le bas du siège de la balançoire et la surface du sol ne doit pas être inférieure à 35 cm.
88. Veuillez vous assurer que la poutre transversale n'est jamais à une hauteur supérieure à 2 m. Veuillez vous assurer que les enfants ne grimpent pas sur le produit pour atteindre la poutre supérieure.
89. Pour éviter que la balançoire ne chauffe, ne la placez pas face au soleil. Par temps chaud, vérifiez que la surface d'assise n'est pas trop chaude.
90. Toutes les pièces doivent être vérifiées régulièrement. Pour le matériel de remplacement et l'extension de l'équipement de jeu, veuillez contacter le fournisseur. Par conséquent, la sécurité sera garantie.
91. Ce produit doit être utilisé uniquement en combinaison avec des crochets de balançoire suffisamment solides et roulement en nylon. La sécurité ne peut être assurée qu'en observant ces instructions. Il est explicitement interdit d'utiliser les anneaux métalliques sur un système de suspension sans élément articulé.



# PESAKIIK „TEPEE“



## HOIATUS!

Ainult koduseks perekondlikuks kasutamiseks.

Ei sobi alla 3-aastastele lastele.

Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.

Kasutamiseks täiskasvanu otsese järelevalve all.

Pikad nöörid, poomisoht!

Kukkumisoht!











Hoidke see teave edaspidiseks kasutamiseks alles.

Vastab Euroopa standardile EN 71.

Valmistatud Hiinas.



### OSADE NIMEKIRI:

Viide.	Kirjeldused	FOTO	KOGUS
1	Kumer metalltoru ja vaht		2
2	Kumer metalltoru ja vaht		2
3	Matt/iste		1
4	Püsttelgi kate		1
5	Aaskruvidega nööride komplekt		2
6	Tavaseib		8
7	Lukustusseib		4
8	Mutter		4
9	Karabiin		1
10	Mutrivõti		1

## KOKKUPANEKU JUHISED

- Kokkupanek peab toimuma täiskasvanu(te) poolt. Meie eesmärk on, et meie tooted valmistavad rõõmu, mitte nõrdimust.
- Aaskruvide pingutamiseks on komplektis kuuskantvõti.

### 1. samm

Sisestage üks vahuga kumer metalltoru läbi kiigu katte varruka. Enne teiste torude sisestamist pöörake tähelepanu esimesele torule. Kõik toru kitsad otsad lähevad kõrvaloleva toru laiema avausega otsa. Sisestage ülejäänud kolm toru.



### 2. samm

Sisestage kõik toru kitsad otsad naabertoru laiemasse otsa, joondades omavahel kattuvad augud.



### 3. samm

Tõmmake iga nõõri aaskruvidega otsad läbi pesade. Libistage üks tavaseib ja üks lukustusseib aaspoldile. Seejärel sisestage aaspolt läbi torude ühenduskohtades olevate aukude.



### 4. ja 5. samm

Lisage toru poldi alumisele poolele seib ja mutter ning kinnitage. Pingutage mutrivõtmega. Korrake ülejäänud kolme rihma juures samme 3, 4 ja 5 ülejäänud kruviotstega. Tõmmake konksu/aasa rihmad tagasi üle torude raami ja kinnitage kiigu alumise osa konksu/aasa kinniti külge.



### 6. ja 7. samm

Kinnitage karabiin läbi iga nõõride komplekti otsas oleva mõlema A-kujulise rõnga ja pingutage. Viimasena asetage püsttelgi katte pannal läbi karabiini. Kinnitage kindlalt ja pingutage.



## ÜLEVAATUS JA HOOLDUS

Ülevaatus ja hoolduse sagedus sõltub kasutatava varustuse ja materjalide tüübist või muudest teguritest (nt intensiivne kasutus, vandalismi tase, kaugus merest, õhusaaste, varustuse vanus, ...).

Erilist tähelepanu tuleb pöörata kiigekonksudele, rõngastele, karabiinidele, plastkeevitustele ja nõõridele. Liikuvaid metalloosi tuleb regulaarselt õlitada.

Regulaarne visuaalne ülevaatus (iganädalaselt või igakuiselt)

- Kontrollige alati, et poldid ja mutrid oleks korralikult kinnitatud.
- Kontrollige, et amortiseerival pinnal ei oleks esemeid, mis sinna ei kuulu.
- Kontrollige, et osi ei oleks puudu.
- Kontrollige varustuse kaugust maapinnast.

Tööülevaatus (1 kuni 3 kuu tagant)

- Kontrollige konstruktsiooni stabiilsust.
- Kontrollige iga osa liigse kulumise suhtes ja vahetage vajaduse korral välja.

Iga-aastane ülevaatus (1 kuni 2 korda aastas)

- Kontrollige rooste ja korrosiooni suhtes.
- Kontrollige iga osa liigse kulumise suhtes ja vahetage vajaduse korral välja

Kõrvaldage kõik plastist pakkematerjalid (lämbumisoht).

Hoidke kooste- ja paigaldamisjuhised edaspidiseks vaatamiseks alles.

## OHUTUSJUHISED

92. Hoidke see juhiste leht edaspidiseks kasutamiseks kindlas kohas alles.
93. Palun ärge muutke antud toodet ega selle osi ühelgi viisil. Muudatused mõjutavad kiige ehitust ning varuosade eest tasub ostja. Toote mittesihotstarbeline või nõuetele mittevastav kasutamine on rangelt keelatud ja vabastab tootja igasugusest vastutusest. Antud toote peab enne kasutamist paigaldama täiskasvanu.
94. Selle kasutamine on lubatud ainult täiskasvanu pideva järelevalve all. Toote maksimaalne kandevõime on 100 kg. Täiendavate ettevaatusabinõude puudumise ja väikelapse piiratud vaimse võimekuse tõttu ei sobi antud toode kasutamiseks alla 36-kuustele lastele.
95. See toode vastab kõikidele Euroopa standardite EN71-1, EN71-2, EN71-3 ja EN 71-8 turvanõuetele. See sobib ainult perekondlikuks koduseks kasutamiseks välistingimustes.
96. Toote paigaldamisel veenduge, et mängusüsteem või muu konstruktsioon suudaks kanda selle raskust (minimaalselt 200 kg) ja et ei oleks takerdumise ohtu.
97. Toode peab jääma vähemalt 2 m kaugusele kõikidest teistest paigaldistest, nt taradest, okstest, pesunõõridest, ...
98. Selles turvaalas ei tohi olla kõvasid, nurgelisi ega teravaotsalisi esemeid. Pind toote all peab olema tasane ja lööke amortiseeriv. Toodet ei tohi paigutada asfaldile, betoonile ega muule kõvale pinnale. Me soovitame kogu varustuse talveks ära võtta ja hoiule panna, kuna pinnase omadused (külmumine) ei sobi ohutuks mängimiseks.
99. Riputuspunktide vahekaugus risttalal peab olema võrdne või suurem toote ühenduspunktide vahekaugusest pluss 4% maapinna ja risttala vahekaugusest.
100. Minimaalne vahekaugus kiigeistme põhja ja maapinna vahel ei tohi olla alla 35 cm.
101. Jälgige, et risttala ei oleks kunagi kõrgemal kui 2 m. Jälgige, et lapsed ei roniks mööda toodet risttalani.
102. Kiige kuumenemise vältimiseks ärge paigutage seda päikese kätte. Sooja ilma korral kontrollige, et istumispind ei oleks liiga kuum.
103. Kõiki osasid tuleb regulaarselt kontrollida. Varuosade saamiseks ja mänguplatsi varustuse täiendamiseks pöörduge tarnija poole. See aitab tagada ohutust.
104. Seda toodet võib kasutada ainult koos piisavalt tugevate nailonlaagriga kiigekonksudega. Ainult nii saab tagada ohutust. Liigenditeta metallrõngaste kasutamine riputussüsteemis on rangelt keelatud.



# TEPEE LIGZDAS ŠŪPOLES



## BRĪDINĀJUMS!

Izstrādājums paredzēts tikai sadzīves lietošanai.

Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.

Montāža jāveic pieaugušiem.

Drīkst lietot tikai pieaugušo tiešā uzraudzībā.

Garas auklas — nožņaugšanas risks!

Nokrišanas risks!

Lūdzam saglabāt šo informāciju turpmākām uzziņām.

Atbilst Eiropas standarta EN 71 prasībām.

Ražots Ķīnā.



### DALU SARAKSTS:

Ats.	Apraksts	FOTOGRĀFIJA	DAUDZ.
1	Izliekta metāla caurule ar putu pārklājumu		2
2	Taisna metāla caurule ar putu pārklājumu		2
3	Maša/sēdeklis		1
4	Teepee telts pārsegs		1
5	Virvju komplekts ar cilpskrūvēm		2
6	Plakana paplāksne		8
7	Sprostpaplāksne		4
8	Uzgrieznis		4
9	Karabīne		1
10	Uzgriežņatslēga		1

## MONTĀŽAS INSTRUKCIJAS

- Montāžu drīkst veikt tikai pieaudzis cilvēks(-i). Mēs veidojam savus izstrādājumus, lai radītu jums prieku un nevis vilšanos.
- Cilpskrūvju pievilkšanai komplektā ir iekļauta viena sešstūra uzgriežņatslēga.

### 1. darbība

Izbīdiēt vienu izliekto metāla cauruli ar putu pārklājumu cauri šūpoļu pārsega uzmvai. Iekams ievietot pārējās caurules, ievērojiet pirmās caurules virzienu. Cauruļu šaurie gali jāievieto pievienojamās caurules platākajā galā. Ievietojiet atlikušās trīs caurules.



### 2. darbība

Ievietojiet visus cauruļu šauros galus pievienojamās caurules platākajā galā; noteikti savietojiet pārklājošās atveres.



### 3. darbība

Izvadiet katras virves cilpskrūves cauri atverēm. Uzstūmiet uz cilpskrūves vienu plakano paplāksni un vienu sprostpaplāksni. Pēc tam izvadiet cilpskrūvi caur atverēm caurules savienojuma punktus.



### 4. un 5. darbība

Caurules apakšpusē uzlieciet skrūvei paplāksni, uzskrūvējiet uzgriezni un pievelciet to. Pievelciet ar uzgriežņatslēgu.

Atkārtojiet 3., 4. un 5. darbību ar pārējām trīs siksnām un atlikušo trīs skrūvju galiem. Pārvelciet āķa/cilpas siksnas uz aizmuguri pāri cauruļu rāmi un piestipriniet pie āķa/cilpas fiksatora šūpoles apakšpusē.



### 6. un 7. darbība

Iekabiniet karabīni caur abiem gredzeniem katras auklas komplekta galā un savelciet ciešāk. Visbeidzot, iekabiniet karabīni Teepee telts pārsega sprādzi. Sprādze jānostiprina un jāpievelk.



## PĀRBAUDES UN KOPŠANA

Pārbaūžu un apkopju biežums ir atkarīgs no aprīkojuma veida, izmantotajiem materiāliem un citiem faktoriem (piemēram, lielas slodzes, vandālisma līmeņa, atrašanās vietas, gaisa piesārņojuma, aprīkojuma vecuma utt.).

Īpaša uzmanība jāpievērš šūpoļu kāšiem, gredzeniem, astoņniekiem, plastmasas šuvēm un virvēm. Kustīgās metāla daļas regulāri jāeļļo.

Regulāra vizuālā pārbaude (reizi nedēļā vai mēnesī)

- Vienmēr pārbaudiet, vai skrūves un uzgriežņi ir droši nostiprināti.
- Pārbaudiet triecienus absorbējošās virsmas, vai uz tām nav priekšmetu, kam tur nav jābūt.
- Pārbaudiet, vai netrūkst kādas daļas.
- Pārbaudiet attālumu no zemes līdz aprīkojumam.

Darbības pārbaude (reizi mēnesī vai reizi 3 mēnešos)

- Pārbaudiet konstrukcijas stabilitāti.
- Pārbaudiet katru daļu, vai tā nav pārmērīgi nodilusi un nomainiet, ja tas ir nepieciešams.

Ikgadējā pārbaude (1-2 reizes gadā)

- Pārbaudiet, vai neparādās rūsēšanas vai korozijas pazīmes.
- Pārbaudiet katru daļu, vai tā nav pārmērīgi nodilusi un nomainiet, ja tas ir nepieciešams

Izmetiet visus plastmasas iepakojuma materiālus (aizrīšanās risks).

Lūdzam montāžas un uzstādīšanas instrukcijas saglabāt turpmākām uzziņām.

## DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

105. Lūdzam uzglabāt šo drošības instrukciju drošā vietā turpmākām uzziņām.
106. Lūdzam nepārveidot izstrādājumu un nemontēt detaļas citādā veidā. Pārveidojumi ietekmēs konstrukcijas veselumu; rezerves daļas pircējam būs jāpērk uz sava rēķina. Stingri aizliegts lietot izstrādājumu nepareizā veidā vai bojātu izstrādājumu; to darot, tiek anulētas visas ražotāja garantijas. Šis izstrādājums pirms lietošanas ir jāsamontē pieaugušam cilvēkam.
107. Izstrādājumu atļauts lietot tikai pastāvīgā pieaugušo uzraudzībā. Izstrādājuma maksimālā nestspēja ir 100 kg. Izstrādājums nav piemērots bērniem, kas ir jaunāki par 36 mēnešiem, jo nav aprīkots ar papildu drošības līdzekļiem un nav ņemtas vērā mazu bērnu ierobežotās prāta spējas.
108. Šis izstrādājums atbilst visām Eiropas standartu EN71-1, EN71-2, EN71-3 un EN 71-8 drošības prasībām. Piemērots tikai izmantošanai mājās un ārpus telpām.
109. Uzstādot izstrādājumu, nodrošiniet, lai rotaļu sistēma spētu izturēt svaru (minimums 200 kg), un lai nebūtu iesprūšanas risks.
110. Izstrādājumam jābūt vismaz 2 m attālumā no citām konstrukcijām, piemēram, žogiem, zariem, veļas auklām utt.
111. Šajā drošības zonā nedrīkst būt nekādu cietu, stūrainu, smailu priekšmetu. Virsmai zem izstrādājuma jābūt līdzenei un triecienus absorbējošai. Izstrādājumu nedrīkst uzstādīt uz asfalta, betona un jebkādām citām cietām virsmām. Iesakām ziemas periodā ierīci demontēt un uzglabāt visus piederumus, jo augsnes (sasalušas) īpašības nav piemērotas drošām rotaļām.
112. Attālumam starp piekarināšanas punktiem gar siju jābūt vienādiem vai lielākiem par attālumu starp izstrādājuma savienojuma punktiem, pieskaitot 4% no attāluma starp zemi un siju.
113. Minimālajam attālumam starp šūpoles apakšpusi un zemes virsmu jābūt ne mazāk par 35 cm.
114. Nodrošiniet, lai šķērssijs nekad nebūtu augstāk par 2 m. Lūdzam nodrošināt, lai bērni nerāptos augšup, lai aizsniegtu augšējo siju.
115. Lai šūpoles nesakarstu, novietojiet tās tā, lai tās nebūtu pavērstas pret sauli. Siltā laikā pārbaudiet, vai sēdēšanas virsma nav pārāk sakarsusi.
116. Visas daļas ir regulāri jāpārbauda. Lai saņemtu plašāku informāciju par rezerves daļām un rotaļlaukuma paplašināšanas aprīkojumu, lūdzam sazināties ar piegādātāju. Tādējādi tiks garantēta drošība.
117. Šo izstrādājumu drīkst lietot tikai kombinācijā ar pietiekami izturīgiem šūpoles kāšiem ar neilona atbalsta punktiem. Tikai tad var tikt nodrošināta drošība. Piekares sistēmā kategoriski aizliegts izmantot metāla gredzenus bez šarnīra elementa.



# LIZDO TIPO SŪPYNĖS „TEPĖS“



## ĮSPĖJIMAS

Naudoti tik šeimos namų ūkyje.

Netinka vaikams iki 3 metų amžiaus.

Surinkti gali tik suaugusieji.

Turi būti naudojamos tik esant tiesioginei suaugusiojo priežiūrai.

Ilgos virvės – pavojus pasismaugti!

Kritimo pavojus!


Išsaugokite šią informaciją ateičiai.

Atitinka Europos standarto EN 71 reikalavimus.

Pagaminta Kinijoje.



### DALIŲ SĄRAŠAS:

Nuor.	Aprašymai	NUOTRAUKA	KIEKIS
1	Išlenktas metalinis vamzdis ir putos		2
2	Tiesus metalinis vamzdis ir putos		2
3	Kilimėlis/sėdynė		1
4	Tepės palapinės uždangalas		1
5	Virvių rinkinys su kilpiniais varžtais		2
6	Paprasta poveržlė		8
7	Fiksavimo poveržlė		4
8	Veržlė		4
9	Karabinas		1
10	Veržliaraktis		1

## SURINKIMO INSTRUKCIJOS

- Sūpynes turi surinkti suaugęs (-ę) asmuo (-enys). Savo gaminiais siekiame atnešti džiaugsmą, o ne nusivylimą.
- Kilpiniams varžtams priveržti pridedamas vienas šešiakampis veržliaraktis.

### 1 veiksmas

Įstatykite vieną išlenktą metalinį vamzdį su putu per sūpynių dangalo rankovę. Prieš įstatydami likusius vamzdžius, atkreipkite dėmesį į pirmojo vamzdžio kryptį. Visi vamzdžio siaurieji galai atitiks į jungiamojo vamzdžio platesnį atvirą galą. Įstatykite likusius tris vamzdžius.



### 2 veiksmas

Įstatykite visus siaurus vamzdžio galus į platesnį jungiamojo vamzdžio galą, užtikrindami, kad persidengiančios angos yra sulygiuotos.



### 3 veiksmas

Kiekvienos virvės kilpinius varžtus pertraukite per plyšius. Ant kilpinio varžto uždėkite vieną paprastą poveržlę ir vieną fiksavimo poveržlę. Tada įstatykite kilpinį varžtą per angas, suformuotas vamzdžio sujungimo taškuose.



### 4 ir 5 veiksmai

Uždėkite poveržlę ir veržlę ant vamzdinio varžto apačios ir užsukite. Suveržkite veržliaraktiu. Pakartokite 3, 4 ir 5 veiksmus su likusiais trimis diržais su likusiais trimis srieginiais antgaliais. Patraukite kablo/kilpos diržus atgal ant vamzdžio rėmo ir pritvirtinkite prie kablo/kilpos tvirtinimo elemento, esančio sūpynių apačioje.



### 6 ir 7 veiksmai

Pritvirtinkite karabiną per abu virvių rinkinio galuose esančius žiedus ir priveržkite. Galiausiai uždėkite sagtį ant tepės palapinės uždangalo per karabiną. Užfiksukite užsegdami sagtį ir priveržkite.



## PATIKRA IR PRIEŽIŪRA

Patikros ir priežiūros dažnumas priklauso nuo įrangos tipo ar naudojamų medžiagų bei kitų veiksnių (pvz., dažno naudojimo, vandalizmo atveju, įrengimo pajūryje, oro taršos, įrangos amžiaus ir pan.).

Ypatingą dėmesį reikėtų atkreipti į sūpynių kablius, žiedus, aštuoniukes, plastikinių dalių siūles ir virves. Judamąsias metalines dalis reikia periodiškai tepti.

Einamoji apžiūra (kas savaitę arba kas mėnesį)

- Būtinai patikrinkite, ar varžtai ir veržlės gerai priveržti.
- Patikrinkite netinkamų objektų smūgio sugėrimo paviršiaus būklę.
- Patikrinkite, ar netrūksta dalių.
- Patikrinkite įrangos antžeminius atstumus.

Veikimo patikra (nuo 1 iki 3 mėnesių)

- Patikrinkite konstrukcijos stabilumą.
- Patikrinkite kiekvienos detalės nusidėvėjimą, ir jei jis per didelis, pakeiskite ją.

Kasmetinis patikrinimas (1–2 kartus per metus)

- Patikrinkite, ar nėra rūdžių ir korozijos.
- Patikrinkite kiekvienos detalės nusidėvėjimą, ir jei jis per didelis, pakeiskite ją.

Išmeskite visas plastikines pakuotes (jos kelia pavojų užspringti).

Montavimo ir surinkimo instrukcijas pasilikite, jei jų prireiktų vėliau.

## SAUGOS INSTRUKCIJOS

118. Šią instrukciją laikykite saugioje vietoje, kad ateityje galėtumėte ja pasinaudoti.
119. Jokiu būdu nemodifikuokite gaminio ar jo surinkimo dalių. Modifikacijos pažeis konstrukcijos vientisumą, o atsargines dalis pirkėjas turės įsigyti savo sąskaita. Netinkamas gaminio naudojimas ar klaidingas taikymas yra griežtai draudžiamas ir atleidžia gamintoją nuo bet kokios atsakomybės. Prieš naudojimą gaminį turi sumontuoti suaugęs žmogus.
120. Gaminį galima naudoti tik esant nuolatinei suaugusiojo priežiūrai. Didžiausia gaminio apkrova – 100 kg. Gaminys netinka vaikams iki 36 mėnesių amžiaus, nes jame nėra papildomų saugos priemonių ir dėl to, kad kūdikių ir mažesnių vaikų protiniai gebėjimai yra mažesni.
121. Šis gaminys atitinka visus Europos standartuose EN71-1, EN71-2, EN71-3 ir EN 71-8 nurodytus saugos aspektus. Jis tinka naudoti tik šeimos namų ūkyje ir tik lauke.
122. Montuodami gaminį įsitikinkite, kad žaidimo sistema ar kita konstrukcija gali išlaikyti svorį (ne mažiau kaip 200 kg) ir kad nėra pavojaus įstrigti.
123. Gaminys turi būti bent 2 m atstumu nuo visų kitų objektų, pvz., tvorų, šakų, drabužių džiovyklos ir pan.
124. Šioje saugumo zonoje negali būti jokių kietų, kampuotų ar smailių objektų. Po gaminiu esantis paviršius turėtų būti plokščias ir sugerti smūgius. Gaminio negalima montuoti ant asfalto, betono ar kito kieto paviršiaus. Žiemą rekomenduojame visus priedus nuimti ir pasidėti, nes gruntas (įšalęs) netinka saugiai žaisti.
125. Atstumas tarp kabinimo taškų ant skersinio turi būti lygus arba didesnis už atstumą tarp gaminio tvirtinimo taškų, pridėjus 4 % aukščio, kuriame nuo žemės įrengtas skersinis.
126. Atstumas nuo sūpynių sėdynės apačios iki žemės paviršiaus turi būti ne mažesnis už 35 cm.
127. Įsitikinkite, kad skersinis nebūtų aukščiau už 2 m. Žiūrėkite, kad vaikai neliptų ant gaminio norėdami pasiekti skersinio viršų.
128. Kad sūpynės neįkaistų, nemontuokite jų ten, kur būna tiesioginės saulės šviesos. Esant šiltam orui patikrinkite, ar sėdimasis paviršius neįkaito.
129. Visas dalis reikia periodiškai tikrinti. Prireikus atsarginių dalių arba panorus išplėsti žaidimų aikštelės įrangą, kreipkitės į tiekėją. Laikantis šių nurodymų, saugumas yra garantuotas.
130. Šį gaminį leidžiama naudoti tik su pakankamai tvirtais sūpynių kabliais, kuriuose įtaisytos nailoninės įvorės. Tik taip įmanoma užtikrinti gaminio saugumą. Griežtai draudžiama kabinimo sistemoje naudoti metalinius žiedus, jei nėra lankstinio elemento.



# TIPI ESTILO COLUMPIO-NIDO



## ADVERTENCIA

Solo para uso doméstico.

No apto para niños menores de 3 años.

El montaje debe realizarlo un adulto.

Debe utilizarse bajo la supervisión directa de un adulto.

Incluye cuerdas largas, ¡riesgo de estrangulación!

¡Riesgo de caída!

Por favor, conserve esta información para futuras consultas.

Cumple con la norma europea EN 71.

Fabricado en China.



### LISTA DE PIEZAS:

Ref.	Descripciones	FOTO	Cant.
1	Tubo metálico curvado y espuma		2
2	Straight Metal Tube & Foam		2
3	Mat / Seat		1
4	Cubierta de tipi		1
5	Juego de cuerdas con cáncamos		2
6	Arandela normal		8
7	Arandela de bloqueo		4
8	Tuerca		4
9	Mosquetón		1
10	Llave inglesa		1

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- El montaje debe ser realizado por un adulto. Nuestra intención es que nuestros productos sean una fuente de diversión, no de frustración.
- Se incluye una llave inglesa hexagonal para apretar los cáncamos.

### Paso 1

Introduzca un tubo metálico curvado con espuma a través del manguito de la cubierta del columpio. Antes de introducir los tubos restantes, tenga en cuenta la dirección del primer tubo. Todos los extremos estrechos del tubo encajarán en el extremo de apertura más ancho de un tubo adyacente. Introduzca los tres tubos restantes.



### Paso 2

Introduzca todos los extremos estrechos del tubo en el extremo más ancho del tubo adyacente, asegurándose de alinear los orificios superpuestos.



### Paso 3

Pase los extremos del cáncamo de cada cuerda a través de las ranuras. Deslice una arandela normal y una arandela de bloqueo en el cáncamo. A continuación, introduzca el cáncamo a través de los orificios formados en los puntos de conexión del tubo.



### Paso 4 y 5

Añada la arandela y la tuerca en el lado inferior del perno del tubo y asegúrelas. Apriete con una llave inglesa. Repita los pasos 3, 4 y 5 en las tres correas restantes con los tres extremos de tornillo restantes. Tire de las correas del gancho/lazo hacia atrás sobre el bastidor de los tubos y conéctelas al fijador del gancho/lazo en la parte inferior del columpio.



### Paso 6 y 7

Acople el mosquetón a través de ambos aros "a" en el extremo de cada juego de cuerdas y apriete. Por último, coloque la hebilla en la cubierta del tipi a través del mosquetón. Abroche con la hebilla para asegurarlo y apriete.



## INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO

La frecuencia de inspección y mantenimiento variará según el tipo de equipo o materiales utilizados u otros factores (p. ej., uso intensivo, niveles de vandalismo, ubicación costera, contaminación del aire, antigüedad del equipo, etc.).

Se debe prestar especial atención a los ganchos, aros, ochos, soldaduras de plástico y cuerdas del columpio. Las piezas de metal móviles deben engrasarse regularmente.

Inspección visual de rutina (semanal a mensual)

- Siempre compruebe que los pernos y las tuercas estén firmemente apretados.
- Verifique que en la superficie de amortiguación de impactos no estén presentes objetos ajenos.
- Compruebe que no falten piezas.
- Verifique las distancias hasta el suelo del equipo.

Inspección operacional (1 a 3 meses)

- Verifique la estabilidad de la construcción.
- Verifique el desgaste excesivo de cada pieza y reemplácelas cuando sea necesario.

Inspección anual (1 a 2 veces al año)

- Compruebe si hay óxido y corrosión.
- Verifique el desgaste excesivo de cada pieza y reemplácelas cuando sea necesario.

Deseche todo el material de embalaje de plástico (peligro de asfixia).

Guarde las instrucciones de ensamblaje e instalación para futuras consultas.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

131. Guarde esta hoja de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas.
132. No modifique el producto ni los detalles de montaje de ninguna manera. Las modificaciones afectarán a la integridad estructural y las piezas de repuesto correrán a cargo del comprador. El uso inadecuado o la aplicación incorrecta del producto están explícitamente prohibidos y eximen al fabricante de toda responsabilidad. Este producto debe ser montado por un adulto antes del uso.
133. El uso del artículo únicamente está permitido bajo la supervisión continua de un adulto. El producto puede soportar una carga máxima de 100 kg. El producto no es apto para niños menores de 36 meses debido a la falta de precauciones de seguridad adicionales y teniendo en cuenta las capacidades mentales limitadas de los niños.
134. Este producto cumple con todos los aspectos de seguridad de las normas europeas EN71-1, EN71-2, EN71-3 y EN 71-8. Únicamente es apto para uso doméstico y al aire libre.
135. Al instalar el producto, asegúrese de que el sistema de juego u otras construcciones puedan soportar el peso (mínimo 200 kg) y que no haya riesgo de atrapamiento.
136. El producto debe mantenerse a una distancia mínima de 2 m de todas las demás instalaciones, p. ej., vallas, ramas, tendederos, etc.
137. En esta zona de seguridad no deben existir objetos duros, angulares o puntiagudos. La superficie debajo del producto debe ser plana y amortiguadora. No coloque el producto sobre asfalto, hormigón o cualquier otra superficie dura. Le aconsejamos que retire y guarde todos los accesorios durante el invierno, ya que las características del suelo (al congelarse) no son adecuadas para jugar de modo seguro.
138. La distancia entre los puntos de suspensión a lo largo del travesaño es igual o mayor que la distancia entre los puntos de unión del producto más el 4 % de la distancia entre el suelo y la viga.
139. La distancia mínima desde la parte inferior del asiento del columpio hasta la superficie del suelo no debe ser inferior a 35 cm.
140. Asegúrese de que el travesaño nunca esté a una altura superior a los 2 m. Asegúrese de que los niños no se suban al producto para alcanzar la viga superior.
141. Para evitar que el columpio se caliente, no lo coloque orientado hacia el sol. En climas cálidos, compruebe que la superficie del asiento no esté demasiado caliente.
142. Todas las piezas deben comprobarse habitualmente. Para el reemplazo del material y la expansión del equipo de juego, póngase en contacto con el proveedor. Por consiguiente, se garantizará la seguridad.
143. Este producto solo se puede utilizar en combinación con ganchos para columpio suficientemente resistentes con un cojinete de nailon. Solo en este caso se puede garantizar la seguridad. Está explícitamente prohibido utilizar los aros metálicos en un sistema de suspensión sin un elemento articulado.



# ALTALENA A TEPEE CON COPERTURA



## AVVERTENZA

Solo per uso domestico in famiglia.

Non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni.

È necessario il montaggio da parte di un adulto.

Da utilizzare sotto la supervisione diretta di un adulto.

Corde lunghe, rischio di strangolamento!

Rischio di caduta!

Conservare queste informazioni per riferimento futuro.

Conforme allo standard europeo EN 71.

Prodotto in Cina.



### ELENCO DELLE PARTI:

Rif.	Descrizioni	FOTO	QTÀ.
1	Tubo metallico curvo e schiuma		2
2	Tubo metallico dritto e schiuma		2
3	Tappetino/Sedile		1
4	Copertura della tenda a teepee		1
5	Set di cavi con bulloni a occhiello		2
6	Rondella normale		8
7	Rondella di blocco		4
8	Dado		4
9	Moschettone		1
10	Chiave		1

## ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Il montaggio deve essere completato da una o più persone adulte. Desideriamo che i nostri prodotti apportino gioia, non frustrazione.
- Una chiave esagonale è inclusa per serrare i bulloni a occhiello.

### Passaggio 1

Inserire un tubo metallico curvo con schiuma attraverso il manicotto della copertura dell'altalena. Prima di inserire i tubi rimanenti, tenere in mente la direzione del primo tubo. Tutte le estremità strette di un tubo si adattano all'estremità di apertura più ampia di un tubo adiacente. Inserire i tre tubi rimanenti.



### Passaggio 2

Inserire tutte le estremità strette di un tubo nell'estremità più ampia del tubo adiacente, assicurandosi di allineare i fori sovrapposti.



### Passaggio 3

Tirare le estremità dei bulloni a occhiello di ciascun cavo attraverso le fessure. Far scorrere una rondella normale e una rondella di blocco sul bullone a occhiello. Quindi, inserire il bullone a occhiello attraverso i fori formati nei punti di collegamento del tubo.



### Passaggi 4 e 5

Aggiungere la rondella e il dado sul lato inferiore del bullone del tubo e fissare. Serrare con la chiave. Ripetere i passaggi 3, 4 e 5 sulle tre cinghie rimanenti con le estremità delle tre viti rimanenti. Tirare indietro le cinghie a strappo sopra il telaio del tubo e fissare il dispositivo di fissaggio a strappo sul lato inferiore dell'altalena.



### Passaggi 6 e 7

Agganciare il moschettone attraverso entrambi gli anelli ad a all'estremità di ciascun set di cavi e serrare. Infine, posizionare la fibbia sulla copertura per tenda a teepee attraverso il moschettone. Allacciare per fissare e serrare.



## ISPEZIONE E MANUTENZIONE

La frequenza di ispezione e manutenzione varia a seconda del tipo di attrezzatura o dei materiali utilizzati o di altri fattori (es. uso intensivo, livelli di vandalismo, posizione costiera, inquinamento dell'aria, età dell'attrezzatura, ecc.).

Prestare particolare attenzione ai ganci, agli anelli, agli otto, alle saldature in plastica e ai cavi dell'altalena. Le parti metalliche in movimento devono essere lubrificate regolarmente.

Ispezione visiva di routine (da settimanale a mensile)

- Controllare sempre che i bulloni e i dadi siano ben serrati.
- Controllare la superficie di assorbimento urti per la presenza di oggetti estranei.
- Verificare eventuali parti mancanti.
- Controllare le distanze dell'attrezzatura dal suolo.

Ispezione di funzionamento (da 1 a 3 mesi)

- Verificare la stabilità della struttura.
- Controllare ogni parte alla ricerca di una usura eccessiva e sostituire quando necessario.

Ispezione annuale (da 1 a 2 volte l'anno)

- Controllare l'eventuale presenza di ruggine e corrosione.
- Controllare ogni parte alla ricerca di una usura eccessiva e sostituire quando necessario

Eliminare tutti i materiali plastici da imballaggio (pericolo di soffocamento).

Conservare le istruzioni di assemblaggio e di installazione per riferimento futuro.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

144. Conservare questo foglio di istruzioni in modo sicuro per riferimento futuro.
145. Non modificare in alcun modo il prodotto o i dettagli di montaggio. Le modifiche influenzeranno l'integrità strutturale e le parti di ricambio saranno a carico dell'acquirente. L'uso non corretto o l'applicazione difettosa del prodotto sono esplicitamente vietati e liberano il produttore da tutte le responsabilità. Questo prodotto deve essere montato da un adulto prima dell'uso.
146. L'uso dell'articolo è consentito solo sotto la supervisione continua da parte di un adulto. Il prodotto può sopportare un carico massimo di 100 kg. Il prodotto non è adatto ai bambini di età inferiore ai 36 mesi, a causa della mancanza di precauzioni di sicurezza aggiuntive e della capacità mentale limitata dei bambini ai primi passi.
147. Questo prodotto soddisfa tutti gli aspetti di sicurezza degli standard europei EN71-1, EN71-2, EN71-3 e EN 71-8. È adatto solo per uso domestico in famiglia e all'aperto.
148. Durante l'installazione del prodotto, assicurarsi che il sistema di gioco o altre costruzioni possano sostenere il peso (minimo 200 kg) e che non vi sia rischio di intrappolamento.
149. Il prodotto deve trovarsi a una distanza di almeno 2 metri da tutte le altre installazioni, es. recinzioni, rami, cavi per la biancheria, ecc.
150. In questa zona di sicurezza non devono essere presenti oggetti duri, spigolosi o appuntiti. La superficie al di sotto del prodotto deve essere piana e in grado di assorbire gli urti. Il prodotto non deve essere posizionato su asfalto, cemento o altre superfici dure. Consigliamo la rimozione e lo stoccaggio di tutti gli accessori durante l'inverno poiché le caratteristiche del terreno (quando congelato) non sono adatte per un gioco sicuro.
151. La distanza tra i punti di sospensione lungo la traversa è uguale o superiore alla distanza tra i punti di giunzione del prodotto, più il 4% della distanza tra la terra e la traversa.
152. La distanza minima dal fondo del sedile dell'altalena alla superficie del terreno non deve essere inferiore a 35 cm.
153. Assicurarsi che la traversa non sia mai più alta di 2 metri. Assicurarsi che i bambini non si arrampichino sul prodotto per raggiungere la traversa superiore.
154. Per evitare che l'altalena si riscaldi, non posizionarla rivolta verso il sole. Con clima caldo, controllare che la superficie di seduta non sia troppo calda.
155. Tutti i pezzi devono essere controllati regolarmente. Per il materiale di sostituzione e l'espansione dell'attrezzatura del parco giochi, contattare il fornitore. In questo modo, la sicurezza sarà garantita.
156. Questo prodotto può essere utilizzato solo in combinazione con ganci per altalena sufficientemente forti dotati di cuscinetti in nylon. Solo in questo caso la sicurezza può essere garantita. È espressamente vietato utilizzare gli anelli metallici su un sistema di sospensione senza un elemento incernierato.



# TIPITENT MET NESTSCHOMMEL



## WAARSCHUWING

Alleen voor thuisgebruik.

Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.

Montage door volwassenen vereist.

Te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene.

Lange koorden, risico op verwurging!

Risico op vallen!

Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

Voldoet aan de Europese norm EN 71.

Gemaakt in China.



### ONDERDELENLIJST:

Ref.	Beschrijvingen	FOTO	AANTAL
1	Gebogen metalen buis & schuim		2
2	Rechte metalen buis & schuim		2
3	Mat/zitting		1
4	Tipitenthoes		1
5	Koordset met oogbouten		2
6	Gewone sluitring		8
7	Borgring		4
8	Moer		4
9	Karabijnhaak		1
10	Sleutel		1

## MONTAGE-INSTRUCTIES

- De montage moet worden gedaan door volwassenen. We willen dat onze producten plezier geven, geen frustratie.
- Er is één inbusleutel meegeleverd voor het vastdraaien van de oogbouten.

### Stap 1

Steek één gebogen metalen buis met schuim door de mof van de schommelhoes. Let op de richting van de eerste buis voordat u de resterende buizen plaatst. Alle smalle uiteinden van de buis passen in een bredere opening van een aansluitende buis. Plaats de resterende drie buizen.



### Stap 2

Plaats alle smalle uiteinden van de buis in het bredere uiteinde van de aansluitende buis en zorg ervoor dat de overlappende gaten zijn uitgelijnd.



### Stap 3

Trek de uiteinden van de oogbouten van elke kabel door de sleuven. Schuif één gewone sluitring en één borgring op de oogbout. Steek vervolgens de oogbout door de gaten die zich vormen op de aansluitpunten van de buis.



### Stap 4 & 5

Voeg sluitring en moer toe aan de onderkant van de buisbout en zet ze vast. Vastdraaien met een sleutel. Herhaal de stappen 3, 4 en 5 op de resterende drie riemen met de resterende drie schroefuiteinden. Trek de haak-/lusbanden terug over het buisframe en bevestig aan de haak-/lusbevestiging aan de onderkant van de schommel.



### Stap 6 & 7

Steek de karabijnhaak door beide a-ringen aan het einde van elke koordset en klem hem vast. Plaats tenslotte de gesp op de tipenthoes door de karabijnhaak. Vastgespen om stevig vast te zetten.



## INSPECTIE EN ONDERHOUD

De frequentie van inspectie en onderhoud zal variëren afhankelijk van het type toestel of de gebruikte materialen of andere factoren (bijv. intensief gebruik, niveaus van vandalisme, ligging aan de kust, luchtverontreiniging, leeftijd van het toestel, ....).

Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan de schommelhaken, ringen, achthaken, plastic lasnaden en koorden. Bewegende metalen onderdelen moeten regelmatig worden gesmeerd.

Routine visuele inspectie (wekelijks tot maandelijks)

- Controleer altijd of de bouten en moeren goed vastzitten.
- Controleer het schokabsorberende oppervlak op objecten die daar niet thuishoren.
- Controleer op ontbrekende onderdelen.
- Controleer de veiligheidsafstanden van het toestel.

Inspectie op goede werking (1 tot 3 maanden)

- Controleer de stabiliteit van de constructie.
- Controleer alle onderdelen op abnormale slijtage en vervang indien nodig.

Jaarlijkse inspectie (1 tot 2 keer per jaar)

- Controleer op roest en corrosie.
- Controleer alle onderdelen op abnormale slijtage en vervang indien nodig

Gooi alle plastic verpakkingsmaterialen weg (verstikkingsgevaar).

Bewaar de montage- en installatie-instructies voor toekomstig gebruik.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

157. Bewaar dit instructieblad op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.
158. Wijzig het product of de montagedetails op geen enkele manier. Wijzigingen hebben invloed op de structurele integriteit en de koper zal voor vervangingsonderdelen moeten betalen. Onjuist gebruik of foutieve toepassing van het product is uitdrukkelijk verboden en ontslaat de fabrikant van alle aansprakelijkheid. Dit product moet vóór gebruik door een volwassene worden gemonteerd.
159. Het gebruik van het artikel is alleen toegestaan onder voortdurend toezicht van een volwassene. Het product kan een maximale belasting van 100 kg dragen. Het product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden vanwege een gebrek aan extra veiligheidsmaatregelen en rekening houdend met de beperkte mentale vermogens van peuters.
160. Dit product voldoet aan alle veiligheidsaspecten van de Europese norm EN71-1, EN71-2, EN71-3 en EN 71-8. Het is alleen geschikt voor thuisgebruik en buitenshuis.
161. Zorg er bij het installeren van het product voor dat het speelsysteem of andere constructie het gewicht kan dragen (minimaal 200 kg) en dat er geen risico bestaat op beknelling.
162. Het product moet zich op een afstand van ten minste 2 m van alle andere installaties bevinden, bijv. hekken, takken, waslijn, ...
163. In deze veiligheidszone mogen geen harde, hoekige of puntige voorwerpen aanwezig zijn. Het oppervlak onder het product moet vlak zijn en schokabsorberend. Het product mag niet op asfalt, beton of een ander hard oppervlak worden geplaatst. Wij adviseren het verwijderen en opbergen van alle accessoires tijdens de winter, omdat de eigenschappen van de grond (indien bevroren) niet geschikt zijn voor veilig spelen.
164. De afstand tussen de ophangpunten langs de dwarsbalk is gelijk aan of groter dan de afstand tussen de verbindingpunten van het product, plus 4% van de afstand tussen de grond en de balk.
165. De minimale afstand van de onderkant van de zitting van de schommel tot het grondoppervlak mag niet minder zijn dan 35 cm.
166. Zorg ervoor dat de dwarsbalk nooit hoger is dan 2 m. Zorg ervoor dat kinderen niet op het product klimmen om de bovenste balk te bereiken.
167. Om te voorkomen dat de schommel warm wordt, mag u deze niet in de richting van de zon plaatsen. Controleer bij warm weer of het zitoppervlak niet te heet is.
168. Alle stukken moeten regelmatig worden gecontroleerd. Neem voor vervangend materiaal en uitbreiding van de speelapparatuur contact op met de leverancier. Zodoende wordt de veiligheid gegarandeerd.
169. Dit product kan alleen worden gebruikt in combinatie met voldoende sterke schommelhaken met een nylon lager. Alleen in dit geval kan de veiligheid worden gewaarborgd. Het is uitdrukkelijk verboden om de metalen ringen te gebruiken op een ophangingsysteem zonder scharnierend element.

# HUŚTAWKA GNIAZDO TIPI



## OSTRZEŻENIE

Tylko do użytku domowego.

Produkt nieodpowiedni dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.

Długie przewody, ryzyko uduszenia!

Ryzyko upadku!

Proszę zachować te informacje do wykorzystania w przyszłości.

Zgodność z normą europejską EN 71.

Wyprodukowano w Chinach.



### LISTA CZĘŚCI:

Ref.	Opisy	ZDJĘCIE	ILOŚĆ
1	Zakrzywiona metalowa rurka i piana		2
2	Prosta rurka metalowa i piana		2
3	Mata/Siedzisko		1
4	Pokrycie namiotu tipi		1
5	Zestaw linki ze śrubami oczkowymi		2
6	Zwykła podkładka		8
7	Podkładka zabezpieczająca		4
8	Nakrętka		4
9	Karabińczyk		1
10	Klucz		1

## INSTRUKCJA MONTAŻU

- Montaż powinien zostać wykonany przez osoby dorosłe. Chcemy, aby nasze produkty przynosiły radość, a nie frustrację.
- Do dokręcenia śrub oczkowych dołączony jest jeden klucz sześciokątny.

### Krok 1

Przełóż jedną zakrzywioną metalową rurkę z pianką przez rękaw pokrywy huśtawki. Przed włożeniem pozostałych rurek należy zwrócić uwagę na kierunek pierwszej rurki. Wszystkie wąskie końce rurki pasują do szerszego końca rury łączącej. Włóż pozostałe trzy rurki.



### Krok 2

Włóż wszystkie wąskie końce rurki do szerszego końca rurki łączącej, upewniając się, że pokrywają się otwory.



### Krok 3

Przeciagnij końce śrub oczkowych każdej liny przez szczeliny. Wsuń jedną zwykłą podkładkę i jedną podkładkę zabezpieczającą na śrubę oczkową. Następnie włóż śrubę oczkową przez otwory powstałe w punktach połączenia rurki.



### Krok 4 i 5

Nałóż podkładkę i nakrętkę na dolną stronę śruby rurowej i przytrzymaj. Dokręć kluczem. Powtórz kroki 3, 4 i 5 na pozostałych trzech pasach z pozostałymi trzema końcami śrub. Naciągnij paski zaczepu/pętli z powrotem na ramę drewna i przymocuj do łącznika haka/pętli na spodniej stronie huśtawki.



### Krok 6 i 7

Przełóż karabińczyk przez oba pierścienie na końcu każdego zestawu liny i dokręć. Na koniec umieść klamrę na pokrywie namiotu tipi przez karabińczyk. Zapnij, aby zabezpieczyć i dokręć.



## KONTROLA I KONSERWACJA

Częstotliwość kontroli i konserwacji zależy od rodzaju używanego sprzętu, materiałów lub innych czynników (np. intensywne użytkowanie, poziom wandalizmu, miejsce przybrzeżne, zanieczyszczenie powietrza, wiek sprzętu, ...). Należy zwrócić szczególną uwagę na haki wahliwe, pierścienie, ósemki, spoiny plastikowe i liny. Ruchome części metalowe należy regularnie smarować.

Rutynowa kontrola wzrokowa (częstotliwość od cotygodniowej do comiesięcznej)

- Zawsze sprawdzać, czy śruby i nakrętki są dobrze dokręcone.
- Sprawdzać powierzchnię pochłaniającą wstrząsy pod kątem przedmiotów, które nie powinny się na niej znajdować.
- Sprawdzać pod kątem brakujących części.
- Sprawdzać odległość sprzętu od podłoża.

Kontrola działania (co 1 do 3 miesięcy)

- Sprawdzić stabilność konstrukcji.
- Sprawdzić wszystkie części pod kątem nadmiernego zużycia i wymienić w razie potrzeby.

Doroczna kontrola (od 1 do 2 razy na rok)

- Sprawdzić pod kątem rdzy i korozji.
- Sprawdzić wszystkie części pod kątem nadmiernego zużycia i wymienić w razie potrzeby

Wyrzucić wszystkie materiały opakowaniowe z tworzyw sztucznych (ryzyko zadławienia).

Zachować instrukcje montażu i instalacji, aby móc skorzystać z nich w przyszłości.



## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. Proszę przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
2. Nie należy w żaden sposób modyfikować produktu ani elementów montażowych. Modyfikacje wpłyną na integralność strukturalną a koszty części zamiennych poniesie nabywca. Niewłaściwe użytkowanie lub błędne zastosowanie produktu jest wyraźnie zabronione i zwalnia producenta z wszelkiej odpowiedzialności. Produkt musi zostać zamontowany przez osobę dorosłą przed użyciem.
3. Użytkowanie produktu jest dozwolone wyłącznie pod stałym nadzorem osoby dorosłej. Produkt może być obciążony maksymalnie 100 kg. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesiąca życia, ze względu na brak dodatkowych środków ostrożności oraz biorąc pod uwagę ograniczone możliwości umysłowe małych dzieci.
4. Ten produkt spełnia wszystkie wymogi bezpieczeństwa normy europejskiej EN71-1, EN71-2, EN71-3 i EN 71-8. Nadaje się wyłącznie do użytku domowego i na zewnątrz pomieszczeń.
5. Podczas instalowania produktu upewnij się, że system zabaw lub inna konstrukcja wytrzyma ciężar (minimum 200 kg) i nie ma ryzyka uwięzienia.
6. Produkt powinien znajdować się w odległości co najmniej 2 m od wszystkich innych instalacji, np. ogrodzenia, gałęzie, sznur na bieliznę,...
7. W tej strefie bezpieczeństwa nie powinny znajdować się żadne twarde, kątowe ani ostre przedmioty. Powierzchnia pod produktem powinna być płaska i pochłaniać uderzenia. Produkt nie może być umieszczany na asfalcie, betonie lub innej twardej powierzchni. Zalecamy demontaż i przechowywanie wszystkich akcesoriów zimą, ponieważ właściwości gleby (zamarzniętej) nie są odpowiednie dla bezpiecznej zabawy.
8. Odległość między punktami zawieszenia wzdłuż belki poprzecznej jest równa lub większa niż odległość między punktami przecięcia produktu, plus 4% odległości między podłożem a belką.
9. Minimalna odległość od dolnej części wahacza do powierzchni gruntu nie może być mniejsza niż 35 cm.
10. Proszę upewnić się, że belka poprzeczna nigdy nie jest wyższa niż 2 m. Proszę dopilnować, aby dzieci nie wchodziły w kontakt z produktem i nie mogły dosięgnąć wiązki.
11. Aby uniknąć nagrzewania się wahacza, nie należy umieszczać go na słońcu. W ciepłym otoczeniu sprawdzić, czy powierzchnia siedzenia nie jest zbyt gorąca.
12. Wszystkie elementy należy regularnie sprawdzać. W celu wymiany materiału i rozbudowy wyposażenia placu zabaw prosimy o kontakt z dostawcą. W związku z tym zagwarantowane jest bezpieczeństwo.
13. Ten produkt może być używany tylko w połączeniu z wystarczająco mocnymi hakami do huśtawki z nylonowym łożyskiem. Tylko w takim przypadku zagwarantowane jest bezpieczeństwo. Stosowanie metalowych pierścieni w systemie zawieszenia bez elementów zawiasowych jest wyraźnie zabronione.



# КАЧЕЛИ-ГНЕЗДО С ПАЛАТКОЙ



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Только для семейного, домашнего использования.  
 Изделие не предназначено для детей младше 3 лет.  
 Сборку должен осуществлять взрослый.  
 Следует использовать под присмотром взрослых.  
 Длинные шнуры. Риск удушья!  
 Риск падения!  
 Сохраните эту информацию для последующего использования.  
 Соответствует европейскому стандарту EN 71.  
 Сделано в Китае.



### ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ:

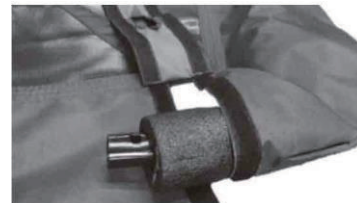
Справ.	Описания	ФОТО	КОЛ-ВО
1	Изогнутая металлическая трубка и пена		2
2	Прямая металлическая трубка и пена		2
3	Коврик/сиденье		1
4	Крышка палатки Теерее		1
5	Набор тросов с болтами с проушиной		2
6	Обычная шайба		8
7	Стопорная шайба		4
8	Гайка		4
9	Карабин		1
10	Гаечный ключ		1

## ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

- Сборка должна выполняться взрослым. Наши изделия подарят радость. Нет страху!
- Один шестигранный ключ входит в комплект для затяжки рым-болтов.

### Шаг 1

Вставьте одну изогнутую металлическую трубку, покрытую пеной, через втулку поворотной крышки. Перед тем как вставить оставшиеся трубки, обратите внимание на направление первой трубки. Все узкие концы трубы помещаются в более широкий конец прилегающей трубы. Вставьте оставшиеся три трубки.



### Шаг 2

Вставьте все узкие концы трубы в более широкий конец прилегающей трубы, совмещая перекрывающиеся отверстия.



### Шаг 3

Протяните концы рым-болтов каждого троса через пазы. Наденьте одну обычную шайбу и одну стопорную шайбу на рым-болт. Затем вставьте рым-болт через отверстия, сформированные в точках соединения трубки.



### Шаг 4 и 5

Добавьте шайбу и гайку на нижнюю сторону болта трубы и закрепите. Затяните гаечным ключом. Повторите шаги 3, 4 и 5 относительно оставшихся трех ремней с помощью трех винтов. Наденьте ремешки крюка/петли обратно на раму труб и прикрепите застежку крюка/петли к нижней части качелей.



### Шаг 6 и 7

Закрепите карабин через оба уплотнительных кольца в конце каждого комплекта тросов и затяните. Наденьте застежку на крышку палатки через карабин. Застегните, чтобы закрепить и затянуть.



## ОСМОТР И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Частота осмотров и технического обслуживания будет варьироваться в зависимости от типа оборудования, используемых материалов и прочих факторов (например, интенсивное использование, уровень вандализма, прибрежное расположение, загрязнение воздуха, возраст оборудования ...).

Особое внимание следует уделить крюкам, кольцам, зубчатым колесам, пластиковым сварным швам и тросам качелей. Движущиеся металлические детали следует регулярно смазывать.

Обычный визуальный осмотр (еженедельный или ежемесячный)

- Всегда проверяйте, что болты и гайки надежно закреплены.
- Проверьте амортизирующую поверхность на предмет элементов, которые не должны присутствовать.
- Проверьте, не отсутствуют ли детали.
- Проверьте наземные зазоры оборудования.

Эксплуатационный осмотр (каждый месяц, каждые 3 месяца)

- Проверьте стабильность конструкции.
- Проверьте каждую деталь на предмет чрезмерного износа и выполняйте замену при необходимости.

Ежегодный осмотр (1 - 2 раза в год)

- Проверьте наличие ржавчины и коррозии.
- Проверьте каждую деталь на предмет чрезмерного износа и выполняйте замену при необходимости.

Утилизируйте все пластиковые упаковочные материалы (опасность удушья).

Сохраните инструкции по монтажу и установке для дальнейшего использования.

## ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

170. Пожалуйста, храните данную инструкцию для последующего использования.
171. Пожалуйста, не модифицируйте изделие или детали сборочного узла каким-либо образом. Внесение модификаций повлияет на целостность конструкции, а приобретение запасных частей будет осуществляться за счет покупателя. Ненадлежащее использование или ошибочное применение изделия строго запрещены, и это полностью освобождает производителя от ответственности. Данное изделие должно быть установлено взрослым перед началом эксплуатации.
172. Использование изделия разрешено только под непрерывным присмотром взрослого. Изделие может выдерживать максимальную нагрузку 100 кг. Изделие не предусмотрено для детей младше 36 месяцев по причине отсутствия дополнительных мер безопасности и, принимая во внимание ограниченные интеллектуальные способности детей младшего возраста.
173. Данное изделие соответствует всем аспектам безопасности европейского стандарта EN71-1, EN71-2, EN71-3 и EN 71-8. Подходит только для семейного, домашнего использования или использования вне помещения.
174. При установке изделия убедитесь, что игровая система или другая конструкция может выдержать вес (минимум 200 кг) и что риск запутывания отсутствует.
175. Изделие должно находиться на расстоянии не менее 2 м от других объектов, например, заборов, веток, веревок для белья...
176. В данной безопасной зоне не должно быть твердых, угловых или заостренных предметов. Поверхность под изделием должна быть ровной и амортизирующей. Изделие не следует ставить на асфальт, бетон или другие твердые поверхности. Мы рекомендуем демонтировать и хранить все аксессуары зимой, поскольку характеристики почвы (замерзшей) не подходят для безопасной игры.
177. Расстояние между точками натяжения вдоль поперечины равно или больше расстояния между точками соединения изделия, включая 4% расстояния между землей и балкой.
178. Минимальное расстояние от нижней части сиденья качелей до поверхности земли должно быть не менее 35 см.
179. Убедитесь, что высота поперечной балки не превышает 2 м. Убедитесь, чтобы дети не взбирались на изделие, чтобы добраться до верхней балки.
180. Во избежание нагрева качелей не размещайте их на солнце. В теплую погоду проверяйте, не слишком ли горячая поверхность сиденья.
181. Все детали следует проверять регулярно. Для замены материалов и расширения игрового оборудования обратитесь к поставщику. Таким образом будет гарантирована безопасность.
182. Это изделие можно использовать только в сочетании с достаточно прочными крюками для качелей с нейлоновым подшипником. Только в этом случае безопасность может быть обеспечена. Категорически запрещается использовать металлические кольца в подвесной системе без шарнирного элемента.

# נדנדת קן טיפי

## אזהרה



לשימוש ביתי משפחתי בלבד.  
לא מתאים לילדים מתחת לגיל 3 שנים.  
נחוצה הרכבה על ידי מבוגר.  
השימוש ייעשה רק בהשגחה ישירה של מבוגר.  
חוטים ארוכים, סכנת חנק!  
סכנת נפילה!  
אנא שמרו על מידע זה כדי שתוכלו לעיין בו בעתיד.  
עומד בתקנת התקן האירופי EN 71.  
מיוצר בסין.



רשימת חלקים:

מספר	תיאורים	תמונה	כמות
1	צינור מתכת וקצף מעוקל		2
2	צינור מתכת וקצף ישר		2
3	מזרן/מושב		1
4	כיסוי אוהל טיפי		1
5	סט חבלים עם בריחי לולאה		2
6	דסקית		8
7	דסקית נועלת		4
8	אום		4
9	טבעת		1
10	מפתח		1

## הוראות הרכבה

- על מבוגר(ים) להרכיב את המוצר. המוצרים שלנו נועדים לשמח, לא לתסכל אתכם.
- מפתח משושה אחד כלול לשם הידוק בריחי הלולאה.



### שלב 1

החדר את צינור המתכת והקצף המעוקל דרך שרוול כיסוי הנדנדה. לפני החדרת הצינורות הנותרים, יש לשים לב לכיוון של הצינור הראשון. כל הקצוות הצרים של הצינור ייכנסו לתוך צד הפתח הרחב יותר של הצינור המתחבר. החדר את שלושת הצינורות שנותרו.



### שלב 2

החדר את כל הקצוות הצרים של הצינור לתוך הקצה הרחב יותר של הצינור שמתחבר, וודא שהחורים החופפים מיושרים זה מול זה.



### שלב 3

משוך את קצוות בריח הלולאה של כל חבל דרך החרכים. החלק דסקיית אחת ודסקיית נעילה אחת על בריח הלולאה. לאחר מכן, החדר את בריח הלולאה דרך החורים שנצרו בנקודות החיבור של הצינור.



### שלב 4 ו-5

הוסף דסקיית ואום לחלק התחתון של בריח הצינור והדק. הדק בעזרת מפתח הברגים. חזור על שלבים 3, 4 ו-5 בשלושת הרצועות שנותרו עם שלושת קצוות הבורג שנותרו. משוך את רצועות הוו/הלולאה חזרה על מסגרת הצינור וחבר אל מהדק הוו/לולאה על החלק התחתון של הנדנדה.



### שלב 6 ו-7

חבר את לולאת הסנפלינג דרך שתי הטבעות שבסוף כל סט חבלים והדק. לבסוף, הנח את האבזם על כיסוי אוהל הטיפי דרך טבעת הסנפלינג. הברג כדי לאבטח ולהדק.

## בדיקה ותחזוקה

תדירות הבדיקה והתחזוקה תשתנה בהתאם לסוג הציוד או החומרים בהם השתמשו או למשתנים אחרים (לדוגמה: שימוש מרובה, רמות השחתה מכוונת, מיקום בקרבת חוף ים, זיהום אוויר, גיל הציוד, ...).

יש לתת תשומת לב מיוחדת לזווי הנדנדה, לטבעותיה, לקשרים בחבלים, לריתוכי הפלסטיק ולחבלים. יש לשמן בקביעות חלקי מתכת נעים.

בדיקה חזותית שגרתית (שבועית עד חודשית)

- תמיד יש לבדוק שהברגים והאומים מהודקים היטב.
- בדוק שעל המשטח סופג הזעזועים לא נמצאים חפצים שלא צריכים להיות שם.
- בדוק אם חסרים חלקים.
- בדוק שהנדנדה רחוקה מספיק מהרצפה.
- בדיקה תפעולית (כל חודש עד 3 חודשים)
- בדוק את יציבות המבנה.
- בדוק כל חלק אם הוא סובל מבלאי מוגזם והחליפו אותו כשיש צורך בכך.
- בדיקה שנתית (פעם עד פעמיים בשנה)
- בדוק אם יש חלודה ושחיקה.
- בדוק כל חלק אם הוא סובל מבלאי מוגזם והחליף אותו כשיש צורך בכך.
- השלך לפח את כל חומרי האריזה מפלסטיק (סכנת חנק).
- אנא שמור היטב על הוראות ההרכבה וההתקנה האלה כדי שתוכל לעיין בהם בעתיד.

183. אנא שמור היטב על דף ההוראות הזה כדי שתוכל לעיין בו בעתיד.
184. בבקשה אל תבצע שום שינויים במוצר או בפרטי ההרכבה שלו. שינויים ישפיעו על השלמות המבנית וחלקי חילוף יהיו על חשבון הקונה. שימוש בלתי נאות במוצר או יישום לקוי שלו נאסרים במפורש ופוטרים את היצרן מכל אחריות. מבוגר צריך להרכיב מוצר זה לפני השימוש בו.
185. השימוש בפריט זה מותר רק תחת השגחה מתמדת של מבוגר. המוצר יכול לשאת עומס מרבי של 100 ק"ג. המוצר אינו מתאים לילדים מתחת לגיל 36 חודשים, בשל היעדר של אמצעי זהירות נוספים ובהתחשב ביכולת השכלית המוגבלת של פעוטות.
186. מוצר זה עומד בכל היבטי הבטיחות של התקנים האירופאים EN71-1, EN71-2, EN71-3 וכן EN 71-8. המוצר מתאים לשימוש משפחתי ביתי בלבד ומחוץ לבית.
187. בעת התקנת המוצר, יש לוודא שמערכת המשחק או בנייה אחרת יכולה לתמוך במשקל (מינימום 200 ק"ג), וכי אין סכנה של הילכדות.
188. המוצר צריך להיות במרחק של 2 מטר לפחות ממתקנים אחרים כגון גדרות, ענפים, חבל לתליית כביסה וכו'.
189. באזור בטיחות זה אסור שיימצאו חפצים מחודדים, חדים או קשים. המשטח שמתחת למוצר צריך להיות שטוח וסופג זעזועים. אסור להניח את המוצר על גבי אספלט, בטון או כל משטח קשה אחר. בחורף אנו ממליצים על הסרת כל האביזרים ועל אחסונם משום שתכונות האדמה (כשהיא קופאת) אינן עולות בקנה אחד עם משחק בטיחותי.
190. המרחק בין נקודות התלייה לאורך הקורה שווה או עולה על המרחק בין נקודות הצומת של המוצר, בתוספת 4% מהמרחק בין הקרקע לקורה.
191. המרחק המינימלי מתחתית מושב הנדנדה אל פני שטח הקרקע לא יפחת מ-35 סנטימטר.
192. ודא כי הקורה לעולם אינה גבוהה משני מטרים. ודא שילדים לא מטפסים על המוצר כדי להגיע אל הקורה.
193. כדי למנוע את התחממות הנדנדה, אל תמקם אותה אל מול השמש. כאשר מזג האוויר חם, בדוק שמושב הנדנדה אינו חם מדי.
194. יש לבדוק את כל החלקים באופן תקופתי. להשגת חומרי חילוף ולהרחבת ציוד מגרש המשחקים, אנא פנו לספק. בהתאם לכך האחריות תהיה בתוקף.
195. מוצר זה יכול לשמש רק בשילוב עם ווי נדנדה מספיק חזקים בעלי מסבי ניילון. רק כך תוכלו להבטיח את הבטיחות. אסור במפורש להשתמש בטבעות המתכת במערכת תלייה ללא מרכיב צירי.